



EL DIARIO PALENTINO

JUEVES
11
ABRIL
1963

N.º REFUNDIDO

TELEFONOS

6.826
Fundado en
1882 y 1899

1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN



DIRECCIONES

EDICION

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

MADRUGADA
1'50 ptas.

Depósito Legal: P-2-1959

(Franqueo concertado)

GRUPOS DE MANIFESTANTES APEDREAN A LOS DIRIGENTES MILITARES QUE PUSIERON FIN AL LEVANTAMIENTO

Buenos Aires, 10. — El general Enrique Rauch, jefe del Servicio de Seguridad del Estado, ha tomado hoy posesión del difícil cargo de ministro del Interior.
Rauch tuvo una actuación decisiva en las disputas dentro de las fuerzas armadas entre la legalista facción azul y la pro-peronista de los colorados en agosto y septiembre del año pasado.
Sucede al doctor Rodolfo Martínez, principal creador del plan político de la facción azul para restaurar el Gobierno, constitucional formado por civiles en la Argentina. Martínez fue acusado por los colorados de permitir a los peronistas el intentar volver al poder por medio de un partido llamado Unión Popular que recientemente reconoció el juez electoral doctor Leopoldo Insaurralde.
Esto más que otra cosa fue lo que provocó la revuelta de la Marina de Guerra en la pasada semana.—Efe.

MANIFESTACIONES CONTRA LOS GUBERNAMENTALES

Buenos Aires, 10. — Grupos de manifestantes apedrearon a los dirigentes militares que pusieron fin al levantamiento, de la pasada semana, cuando abandonaban la Catedral, después de una misa por las víctimas del levantamiento.
El presidente José María Guido y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Buenos Aires, quedaron en medio de un grupo de manifestantes, mientras la Policía procedía a dispersarlos, haciendo uso de sus porras, para proteger a los dignatarios, que abandonaban la Catedral.
No hubo víctimas, pero algunas personas sufrieron arañazos y golpes.
Fueron practicadas cuatro detenciones.—Efe.

DETALLES DE LOS INCIDENTES
Buenos Aires, 10. En un abierto disturbio ha terminado el funeral que ofreció por el Cardenal Primado, Mons. Caggiano, ha tenido lugar en la Catedral bonaerense en sufragio de los 26 muertos en la revuelta de la Marina de la pasada semana.
Al terminar el oficio, partidarios y enemigos del ex presidente argentino Juan Domingo Perón, lucharon a puñetazos, palos y pedradas.
El secretario de la Marina, contralmirante Kolungia y otros componentes del Gobierno, fueron apedreados a la salida del templo.
Grupos de perales de la posición adoptada por la Armada, contra la participación de peronistas en las elecciones, gritaron «¡Rojas, Rojas!», cuando el secretario de Guerra, Rattenbach, salía del templo.
Fueron contingentes de la policía desfilando por la multitud congregada en la Plaza de Mayo, frente a la Catedral y detuvieron a tres hombres y dos mujeres.—Efe.

EL CONTRALMIRANTE RIAL, CONFINADO EN LA ISLA DE MARTÍN GARCÍA
Buenos Aires, 10. El contralmirante retirado Arturo H. Rial, uno de los más destacados dirigentes de la pasada insurrección, ha sido trasladado a la isla de Martín García, en la que ya se encuentra el también contralmirante Isaac Rojas, con otros nueve altos jefes de la Armada.
Ha sido ya nombrado un Tribunal militar que juzgará a los dirigentes de la conspiración, mientras que el subsecretario del Interior, Guillermo O'Donnell, ha declarado que serán reanudadas las conversaciones prelectorales con los dirigentes de todos los partidos, incluido el neo-jacobinista.—Efe.

“PACEM IN TERRIS” encíclica de JUAN XXIII

El Papa hace un llamamiento a todas las potencias mundiales para que eviten la guerra mediante negociaciones

Advierte que la continuación de las pruebas nucleares podría tener fatales consecuencias

La Ley del temor reina todavía entre los pueblos

Ciudad del Vaticano, 10.—Su Santidad el Papa Juan XXIII hace un llamamiento a todas las potencias mundiales en la encíclica «Pacem in Terris», para que eviten la guerra mediante negociaciones. Advierte que la continuación de las pruebas nucleares podría tener fatales consecuencias para la vida en la Tierra. Todas las eventuales controversias entre los pueblos deben ser resueltas con negociaciones y no recurriendo a las armas.

Después de recordar que la fuerza de persuasión ha estado a lo largo de la historia más o menos en proporción con la fuerza de las armas modernas, Su Santidad hace constar que es imposible creer que en plena era atómica la guerra pueda ser utilizada como instrumento de justicia.

LA LEY DEL TEMOR

Subraya que, no obstante, la ley del temor reina todavía entre los pueblos, lo que les lleva a realizar actos fabulosos en armamentos, aun-



S. S. EL PAPA

que existe la esperanza de que el hombre, por medio de reuniones y negociaciones, pueda encontrar los caminos que le unen a sus semejantes.

CARRERA DE ARMAMENTOS

Al insistir en los peligros de la carrera de armamentos, el Padre Santo recuerda que podría provocar en cualquier momento un huracán que afectase a toda la humanidad y cuyas consecuencias serían imposibles imaginar. Por todo ello, la justicia, la sabiduría y los sentimientos de humanidad, piden que sea contenida la carrera de armamentos, al mismo tiempo que el mundo debe proceder a poner fin a la sicosis de la guerra.

CAMINO HACIA LA PAZ

El Padre Santo hace un llamamiento a todos los hombres responsables de los poderes públicos, para que no regateen esfuerzos en este camino hacia la paz. Pide a las Naciones Unidas que intensifiquen sus esfuerzos de manera que algún día todos los hombres puedan gozar de efectivas garantías respecto a los derechos que emanan de la dignidad de su persona.

AUTORIDAD: FACULTAD DE MANDAR DE ACUERDO CON LA RAZON

Respecto a las relaciones entre los hombres y los Estados, Su Santidad

recuerda que la autoridad no es una fuerza incontrolada, sino la facultad de mandar de acuerdo con la razón. Añade que la autoridad no se basa únicamente en el temor o miedo al castigo o en las atracciones de recompensas no estimula al ser humano al cumplimiento del bien común. Puntualiza también que la autoridad puede obligar únicamente si está relacionada intrínsecamente con la autoridad divina. Por lo tanto, cuando las leyes y disposiciones estén en contraste con el orden, y, por lo tanto, con los deseos de Dios, estas leyes y disposiciones no tienen fuerza para obligar a la conciencia. En este caso, de hecho, cesa la autoridad como tal y degenera en abuso, por ello, los principios doctrinales expuestos en la encíclica son plenamente reconciliables con cualquier clase de régimen que sea genuinamente democrático.

Su Santidad hace constar que sus palabras, dedicadas a los problemas más acuciantes que pesan sobre la humanidad en estos momentos, y cuya solución puede ordenar el progreso de la sociedad, han sido dictadas por una profunda aspiración, para comunicar a todos los hombres de buena voluntad el deseo de una consolidación de la paz en el mundo, ya que el Papa, como Vicario de Cristo, tiene el deber de desplegar todas sus energías para reforzar este bienestar.

PAZ: UN ORDEN BASADO EN LA VERDAD

Recuerda el Padre Santo que la paz sería sólo un conjunto de palabras si no estuviera asentada en un orden, tal como se trata en la presente encíclica, con la esperanza de un orden basado en la verdad, construido de acuerdo con las normas de la justicia, integrado en la caridad y puesto en acción con libertad.

DIGNIDAD HUMANA

Añade que en una ordenada y fértil coexistencia, el principio fundamental es que todos los humanos deben ser tratados como personas, teniendo en cuenta que todos están dotados de inteligencia y propia voluntad y que, por tanto, están sometidos a derechos y deberes que emanan de su propia naturaleza. Todas las personas tienen derecho a la existencia, a la integridad física y a los medios indispensables para un nivel de vida digno, especialmente en lo que se refiere a la alimentación, el vestido, la vivienda, el descanso, el cuidado médico y los servicios sociales necesarios que cubran sus necesidades en casos de invalidez, enfermedad, ancianidad o paro obrero.

Puntualiza igualmente que todas las personas tienen derecho al respeto de su propia persona, a su buena reputación, a la libertad para buscar la verdad, en la manifestación del pensamiento, en su difusión, en la práctica del arte, dentro

(Continúa en sexta página)

La lluvia frustra los desfiles procesionales en Sevilla, Málaga y Córdoba

Con gran fervor se celebraron las procesiones del Martes Santo en Valladolid y Zamora



Sevilla.—Con más animación, incluso, que en años anteriores, dieron comienzo los desfiles procesionales de la Semana Santa en Sevilla. Sin embargo la lluvia deslució los desfiles y algunos han tenido que ser suspendidos. La Virgen del Rocio salió en medio de una expectación inusitada.—(Foto Europa Press)

EN UN PARENTESIS DE LA LLUVIA SALIO LA PROCESION DEL ENCUENTRO

Valladolid, 10.—Un parentesis breve y oportuno en el agua que cayó durante toda la tarde, permitió que saliera anoche la solemne procesión llamada del Encuentro. El día anterior se opuso en absoluto a toda ma-

nifestación exterior, replegándose el fervor y la piedad de las gentes en el interior de las iglesias penitenciales.

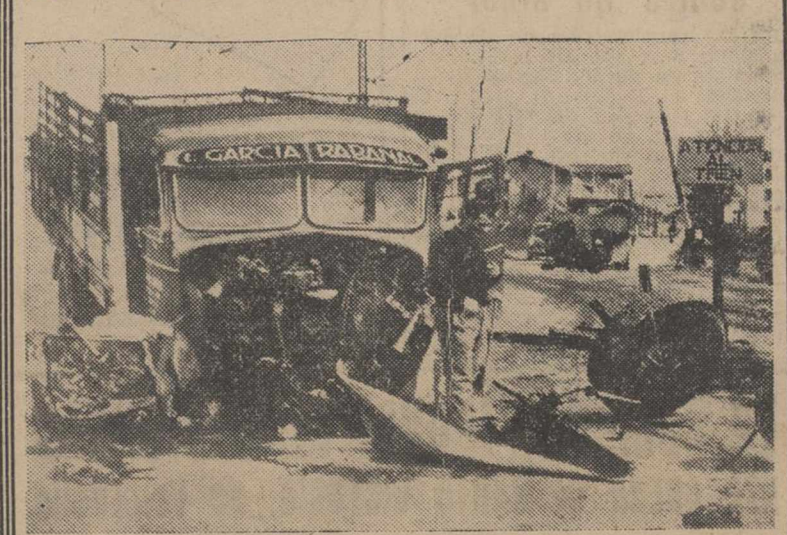
La presencia de este parentesis en la noche ha sido un suceso en extremo gozoso para Valladolid, que vive casi constantemente en las calles los siete días de su Semana Santa. Porque en un alarde de fidelidad a sus

manifestación exterior, replegándose el fervor y la piedad de las gentes en el interior de las iglesias penitenciales.

Como final se celebró la tradicional despedida a la venerada imagen de la Schola Cantorum interpretó el repertorio de voces en el pórtico iluminado de su iglesia.—Cifra.

(Continúa en quinta página)

Un tren arrolla a un camión



Vitoria.—Este es el estado en que quedó el camión M-108.043, después de ser arrollado por un tren en un paso a nivel cercano a esta ciudad. El accidente sobrevino al quedar detenido el camión en la caja de la vía y no poder continuar su marcha al estar interceptada la vía a causa del vuelco de una hormigonera. No hubo que lamentar víctimas.—(Foto Europa Press)

CHOCOS ARMADOS EN VENEZUELA

Fuerzas de la Guardia Nacional mantienen un tiroteo con elementos comunistas

Caracas, 10. — Fuerzas de la guardia nacional y franco-tiradores comunistas chocaron en el centro de la ciudad, donde se produjo entre ambas fuerzas un duelo a tiros.

Muchos heridos fueron retirados en ambulancias.

Los choques se produjeron en diversos puntos, a lo largo de un sector comprendido por 30 bloques de casas, en el distrito conocido por «El Silencio», en el mismo centro de la capital.

Una granada de fabricación casera fue arrojada, sin que ocasionara daños, contra una ambulancia militar, que trasladaba heridos al hospital.

Al parecer, los miembros de la guardia nacional, cercaron a los comunistas. La policía trató de acordar la zona de lucha.

Mientras tanto, cuatro miembros del llamado «Frente de Liberación Popular», armados de ametralladoras, atacaron e incendiaron un almacén de la fábrica norteamericana de gomas de mascar, «Adams».

Los atacantes, entre los cuales figuraba una mujer, entraron por sorpresa en el almacén, después de haber reducido al personal de vigilancia y prendieron fuego a las instalaciones antes de emprender la fuga.

Los bomberos tardaron varias horas en extinguir el fuego, que destruyó totalmente el almacén.—Efe.

EL TIROTEO SE MANTUVO DURANTE VARIAS HORAS

Caracas, 10. — Policías venezolanos han mantenido durante varias horas un tiroteo con elementos comunistas durante la pasada noche, en las afueras de Caracas. Varios agentes resultaron heridos y, al parecer, uno de ellos fue muerto.

Después de cuatro horas de continuos disparos, unos diez comunistas siguen resistiendo desde el tejado de una casa.

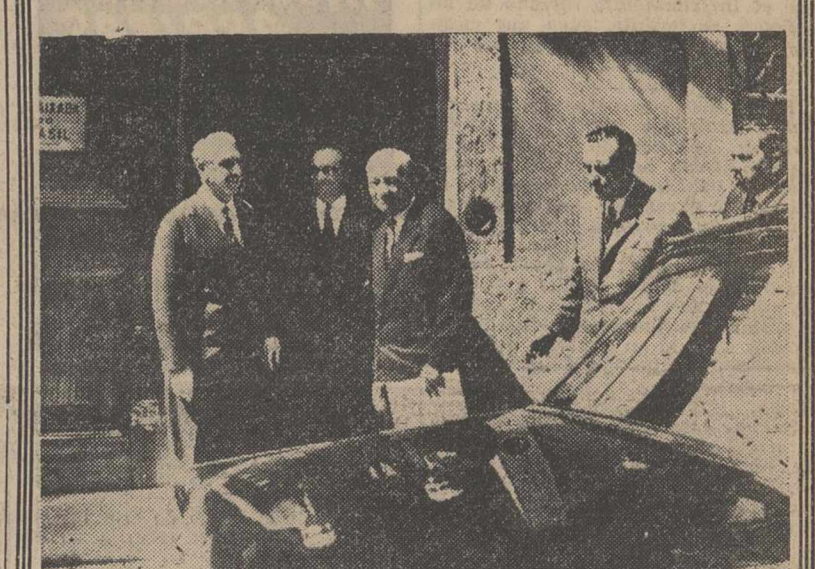
Otro grupo de comunistas terroristas han prendido fuego a un almacén en la Compañía Adams, de goma de mascar, habiendo quedado destruidos tres vehículos y provocado daños materiales por valor de 100.000 dólares (seis millones de pesetas).

El tiroteo comenzó cuando unos diez comunistas armados pertenecientes al Frente Nacional de Liberación, atacaron la estación de policía próxima a la Plaza «El Silencio». Los agresores trataban, al parecer, de apoderarse de las armas allí almacenadas, pero los agentes les obligaron a retirarse con sus disparos.

Inmediatamente después se organizó la persecución de los comunistas, los cuales, ayudados por otros complicados, trataron de incendiar dos autobuses para cubrir la retirada.

Una granada de fabricación casera fue lanzada contra una ambulancia militar cuando se dirigía al hospital con un policía herido.—Efe.

Bidault sale para Brasil



Antes de abandonar Portugal, el ex-jefe del Gobierno francés y dirigente del C. N. R., se entrevista con los diplomáticos brasileños que le facilitaron el visado para desplazarse a este país. En la foto, el Embajador del Brasil en Lisboa, Dr. Negra de Lima; el secretario de su Embajada, Bidault, y el mayor Silva Pais, director de la Policía Internacional portuguesa, de izquierda a derecha respectivamente (Foto Fiel).

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMOODOVAR

Ha dimitido el doctor Miró Cardona

La noticia que hoy nos confirman desde Miami, anunciando la decisión del doctor José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario cubano en el exilio, de dimitir de su puesto, tiene una enorme trascendencia, más aún que por ella misma en sí, por lo que representa. Es decir, por cuanto entraña la dramática decepción que los anticomunistas cubanos han sufrido por la equivocada actitud norteamericana de los últimos días, que dando un lamentable viraje, modifica sensiblemente su política hacia Cuba. Después de garantizar a Kruschef, durante la crisis del otoño, que EE. UU. no invadirían la isla, ni permitirían que los exiliados lo hicieran, las autoridades yanquis vienen dando un giro completo en su línea de conducta hacia Castro. Incluso se habla, en días pasados, de una reanudación normal de las relaciones diplomáticas. Y, aunque la información fue rápidamente desmentida, es indudable que un rumor de esta naturaleza no hubiera podido circular hace algunas semanas.

¿Significa esto una revisión de la política norteamericana respecto a Cuba? En Washington quieren demostrar a toda costa que no hay tal cambio, sino sólo la adopción de una postura más realista. Lo malo es que el mundo tiene que echarse a temblar cuando en el Gobierno norteamericano se habla de realismo. Comentábamos ayer los graves sucesos de Laos, en que los Estados Unidos cortaron toda su ayuda al régimen pro-occidental de Fumi Nosaván, forzándole a aceptar una «realista» neutralización del país. Y ahora, ese Laos neutral es objeto de una intensa acción guerrillera de los comunistas del Pathet Lao, que están a punto de derribar al ingenuo Gobierno de coalición de Suvana Fuma. En la Casa Blanca entienden por política realista, al parecer, seguir entregando bazas a Nikita Kruschef.

Se ha prohibido a los exiliados anticomunistas toda acción contra Cuba. Hay numerosos cubanos detenidos en Florida, y los propios barcos de guerra norteamericanos y británicos se abordan en abarrotadas lanchas de los comandos anticomunistas que operan arriesgadamente en el Caribe. Mientras tanto, el propio presidente Kennedy tuvo que reconocer que todavía continuaban en la isla trece o catorce mil soldados rusos. Una suma tal de errores, en definitiva, que es fácil comprender el desaliento que ha prendido entre los miles de cubanos que viven en el exilio, sin más ilusión ni esperanza que cooperar en la liberación de su patria. La primera consecuencia de su decepción es el cese de Miró Cardona, antiguo primer ministro de Castro, cuando aún creía que el pueblo cubano que la libertad y la justicia social iban a llegarles de Sierra Maestra. ¡Trágica equivocación!

La personalidad de José Miró Cardona —que fue embajador en España durante algún tiempo— es muy destacada y tiene considerable prestigio. Sin embargo, ni es insustituible ni tampoco puede decirse que haya logrado éxitos significativos durante los años en que presidió el Comité anticomunista. Por eso, decíamos que lo importante de su dimisión es comprobar el estado de desesperanza que la conducta norteamericana ha creado entre los anticomunistas. Hay figuras valiosas que pueden sustituirle, quizá con ventaja. El propio Manuel Urrutia, que fue proclamado presidente de la República cubana el mismo día en que huyó el general Batista, está refugiado ya en los Estados Unidos. Pero, ¿ese no es el problema. La verdadera cuestión de fondo radica en que el Gobierno americano, tanto el bienintencionado Eisenhower como el actual presidente Kennedy, han manejado la situación cubana con una torpeza y una falta de visión, cuya consecuencia más funesta es el afianzamiento del comunismo soviético en el hemisferio hispanoamericano. Realidad que, en el futuro, va a ser muy difícil de modificar.

PALENCIA AL DIA

Turistas sin turismo

Han llegado los turistas. Sus coches, con exóticas matriculas, se estacionan a las puertas de hoteles y restaurantes, dándonos la referencia de su presencia y estancia en nuestra capital.

Los turistas, lógicamente, vienen a hacer turismo. Y el más principal turismo que cabe llevarse a cabo por estas fechas, es el que se deriva de la contemplación de la Semana Santa. A Palencia, han venido bastantes extranjeros. No sabemos si para contemplar nuestra Semana Santa o desahogarse por la excesiva afluencia de otros turistas que, más templanamente que ellos, llegaron a Valladolid —objetivo muy principal de este turismo de Semana Santa— y ocuparon las plazas disponibles en hoteles y casas de comensales.

Se llegaron, pues, a Palencia, por aquello de la proximidad y por la contemplación de nuestras procesiones, que tienen también su encanto, naturalmente.

Pero resulta que los turistas no han hecho el pretendido "turismo de España". El tan elogiado "turismo de España" ha fallado bastante. Las lluvias, también de España, desplazaron a aquellos, y esta falta de colaboración del tiempo ha sido causa de que estos simpáticos visitantes de afuera, se quedaran con las ganas de presenciar muchos desfiles procesionales.

Los hemos visto, tras de las cristalerías de algunos hoteles, a donde han acudido en buen número, contemplar con cara disgustada el caer de la lluvia, que les ha enlustrado fuertemente e impedido las visitas urbanas y contemplaciones proyectadas.

Es una lástima. Y nosotros lamentamos que el desafortunado tiempo —contra el que nada puede garantizarse— les haya frustrado sus deseos de vivir la Semana Santa palentina, castellana o española, en toda su propia y espléndida salsa, que no es, ni más ni menos, que la que ofrecen la calle abierta y sus multitudes enervadas.

Esperemos y deseemos que el tiempo se muestre más benigno; que las lluvias hagan un compás de espera y que el interminable forzado de los turistas, se levante, para que cumplan de la mejor manera posible con su objetivo turístico.

Han causado satisfacción las gestiones realizadas por el gobernador civil de Palencia en los diferentes departamentos ministeriales de Madrid, por cuanto de estas gestiones se traducirán excelentes logros de todo género para nuestra capital y provincia.

Y, naturalmente, sin desestimar la importancia de las demás gestiones, las que se han orientado en torno a la posible creación de Agencias de Extensión Agraria en Cervera, Balbastro y Paredes, son las que gozan de mayor interés entre la población campesina.

No hay que olvidar que esta labor de orientación y especialización agraria, en una tierra, como la nuestra, de signo tan positivamente laborantin, estas Agencias de Extensión, la realizan adecuadamente, y, por eso, su multiplicación por fuerza ha de rendir óptimos frutos en el orden de mejora y orientación agraria que se pretende con su instalación.

Otros asuntos, como la erección en Palencia de una Escuela de Maestría Industrial (¿quiza ampliatoria de la actualmente existente?), construcciones escolares provinciales, construcción de la Casa de la Excmo. Institución en el Monte "El Viejo" de un centro para subnormales, construcción de otro de Alimentación Infantil, mejora pecuaria, entrega de una cátedra ambulante motorizada a nuestra provincia, envío de clínica ambulante dotada con Rayos X, construcción de un Colegio Menor femenino, piscinas en Guardo y Cervera, activación de la resolución administrativa de los polígonos industrial y urbano de la capital, próxima aprobación del anteproyecto de la carretera de circunvalación de la ciudad, encauzamiento de la zona alta del Retortillo, etc., llenaron de plena actividad la actuación del señor Asuero en la capital de España, durante la semana que, laborando por los intereses de la capital y provincia palentina, ha permanecido en Madrid.

TALLERES MECANICOS DE PRECISION

- Rectificación general de motores
- Construcción de todo tipo de piezas
- Fabricación de cojinetes

desde toda España

Consulte a:

Narciso Borja S.A.

Palos de Moguer, 6 al 14 - MADRID (5)

El Eminentísimo Cardenal Tien, en el Colegio de Misioneros del Verbo Divino de Dueñas



El Eminentísimo Cardenal Tomás Tien, que pasa unos días en el Colegio de Misioneros del Verbo Divino, de Dueñas, conversando con el Superior General de dicha Congregación

Dueñas identificada desde muy antiguo con las distintas órdenes religiosas que en ella han tenido y tienen su residencia. Benedictinos de San Isidro, Agustinos del Aguachar, San Isidro y San Agustín, donde Fray Luis de León, pronunció en 15 de mayo de 1557, el sermón del capítulo que versó sobre el gran problema de la disciplina regular y las cuestiones planteadas por la reforma, entonces candente, determinante de su persecución y encarcelamiento. Cistercienses de San Isidro, Religiosos de Santa Teresa de Jesús, Agustinos Recoletos de San Miguel y Reparadores del Sagrado Corazón de Jesús de Uccillas, lo está de manera especial con sus misioneros del Verbo Divino a los que no pierde ocasión de demostrárselo. La última el 17 de enero de 1963, fecha en la que, en acto sencillo e íntimo, las representaciones

**MUDANZAS
ARRIBAS**
NUEVOS AUTO - CAPITONÉS
Plaza Mayor, 5 - Tel. 22988
VALLADOLID

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE.—La de don Gonzalo Massa Rodríguez (Hermanos López Francos, 3).

ZONA SUR.—La de don Isidoro de Puente Castells (San Juan de Dios, 1).

Independientemente de éstas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.— María del Río Garachón Romero, de José María y Luisa; María Isabel Gómez Pobes, de Fernando y María Teresa; María del Mar Pajares Minguéz, de León Carlos e Irene; Manuel Emilio Martínez, de Manuel Emilio y María de los Dolores; Valentín Morillo Rendo, de Valentín y Juana; Santiago Santos Caminero, de Santiago y Nicolasa.

MATRIMONIOS.— José Miguel Alonso Higuelmo, de Guaza de Campos, con María Carmen Cerrudo, de Palencia; Vicente Marcos Alonso, de Alba de Cerrato, con María Fe Ortega Martínez, de Alba de Cerrato.

DEFUNCION.— Antonia Alonso González, de 63 años, soltera, Hospital Provincial.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 9 de abril, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 501, y con 25 pesetas todos los terminados en 01.

ciones de la Parroquia y del Ayuntamiento, les hicieron entrega de delicado presente.

Hoy, en este miércoles Santo, gracias a la Benemérita Congregación del Verbo Divino, Dueñas se honra en recibir y prestar devoto y jubiloso recibimiento y hospedaje al Eminentísimo Cardenal Tomás Tien.

Tung Lai, hoy Cardenal Tien, nació en 1890, en la provincia de Siangtung, China. En medio de la sangrienta persecución de los boxers, se convirtió al catolicismo a los 11 años, recibiendo en el bautismo el nombre de Tomás.

A los 14 comenzó los estudios de la carrera eclesiástica, siendo ordenado sacerdote en 1918. Años más tarde ingresó en la Congregación del Verbo Divino, en la que ocupó importantes cargos, hasta que en la fecha gloriosa del 18 de febrero de 1946, Pío XII creaba el primer Cardenal chino en la persona del Vicario Apostólico de Tsingtau, Monseñor Tomás Tien.

Adornado de las mejores dotes personales, destacan considerablemente en él su humildad y sencillez. Precisamente cuando recibió el telegrama que le anunciaba su elevación al cardenalato, se encontraba barriendo y adornando la Catedral para la fiesta de Navidad.

Habiéndole sorprendido la revolución comunista fuera de su país, no sólo se le prohibió la entrada en

Tren especial Valladolid-Palencia el Viernes Santo

Con objeto de dar facilidades para el regreso de los asistentes a los actos de la Semana Santa de Valladolid, el próximo día 12 Viernes Santo, nuestra Superioridad ha tenido a bien disponer:

Además de la circulación ordinaria del tren omnibus 5.903, que tiene su salida de Valladolid a las 21'35 y llega a Palencia a las 22'40, la formación de un tren especial, asimilado a aquel que saldrá de Valladolid sobre las 24 horas para llegar a Palencia a las 1'5.

El Inspector de Tráfico

SUCESOS LOCALES

CIRCULACION.— Sobre las doce de la noche, el vecino de Becerril de Campos, Isidro Arranz Gutiérrez, de 25 años, soltero, fue encontrado herido en la Avenida de Valladolid. Trasladado a la Residencia del Seguro de Enfermedad se le apreció fractura en un tobillo. Ha manifestado que sufrió las lesiones al ser alcanzado por un camión.

LESIONADOS.— El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Juan José García, de 6 años, que sufría herida contusa en la región nasal, producida por caída.

José Luis Ortiz, herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Paula González, de 64 años, ictus por trombosis cerebral.

Alberto García, de 5 años, herida contusa en la región suprapúbica de recta.

Sucesos en los pueblos

Se estrella un turismo contra un árbol

En las proximidades de Torquemada, un Seat 600, BU-12.437, conducido por su dueño, Esteban Bello Martínez, de Burgos, al perder el conductor el control del vehículo, se estrelló contra un árbol. Resultó el señor Bello Martínez con diversas heridas de pronóstico grave, de las que fue asistido por el médico titular de Torquemada, siendo posteriormente trasladado a una clínica de Burgos.

En el lugar del suceso se personó la Guardia Civil de Tráfico, que instruyó las correspondientes diligencias.

La Sociedad Industrial Castellana AZUCARERA DE SANTA VICTORIA, de Valladolid

CONTRATA REMOLACHA para la próxima campaña

Informes, Manuel González Blanco. Concepción Arenal, 32. Tlf. 3110

China, sino que se le condenó al destierro.

En 1959, Juan XXIII le nombró Administrador Apostólico de la Archidiócesis de Taipei (Formosa).

El rostro siempre afable del Cardenal, bajo cuyo pontificado la Iglesia vivió en el Imperio Celeste días de auténtico gozo, pero también de graves dolores, refleja no obstante la amargura de haber visto derrumbarse la gigantesca obra de la Iglesia Católica en China.

España y los españoles que sufrimos los efectos de la más sañuda persecución religiosa, sabemos de la peregrinidad de las palabras de Cristo, "Yo soy la Resurrección y la Vida", y confiamos que la sangre y las lágrimas vertidas en China, sean prenda segura de semilla de cristianos y próxima Resurrección.

Su Eminencia Reverendísima, que permanecerá en el Colegio Misionero del Verbo Divino, el miércoles, jueves y Viernes Santo, además de Dueñas, se propone visitar al Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis y la Abadía Cisterciense de San Isidro, en la que ya se sabe la extraordinaria solemnidad que alcanzan los oficios Divinos de estos días.

Al darle la más cordial bienvenida deseamos al ilustre Purpurado grata estancia entre nosotros.

Gerardo LOZANO

EL CARDENAL TIEN, EN DUEÑAS
A punto de cerrar nuestra edición recibimos amplia información de nuestra responsabilidad en la vecina ciudad sobre la llegada al Colegio Misionero del Verbo Divino de San Miguel del Eminentísimo Cardenal chino Tomás Tien, que se propone visitar el Jueves Santo, a las once, las iglesias y centros oficiales de Dueñas, seguidamente la Abadía Cisterciense "Trapa" y hacia las doce a nuestro Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo, información que, Dios mediante, publicaremos hoy.



TEATRO PRINCIPAL
DOMINGO:
Sensacional estreno!
"EL HOMBRE QUE MATO A
LIBERTY VALANCE"
con dos colosales de la pantalla
JAMES STEWART
JHON WAYNE
Tolerada para menores

JAMES STEWART



El hombre que mató a
LIBERTY VALANCE

filmax PRESENTA UNA PELICULA

Pelikan

GOMA ARABIGA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA



GOMA ARABIGA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

Industrias Gráficas

DIARIO-DIA

MAYOR 146-147 - PALENCIA

La lluvia impidió la salida de la procesión del Martes Santo, que organiza la cofradía de Jesús Crucificado

La procesión de "La Oración del Huerto" saldrá la noche del Jueves Santo

Ayer noche tuvo lugar el tradicional Viacrucis y la procesión con el Santísimo Cristo de la Misericordia

Itinerario de cultos y actos religiosos para el Jueves Santo

Tampoco pudo salir, a causa de la lluvia, la procesión del Martes Santo, organizada por la Cofradía de Jesús Crucificado y N. M. Dolorosa (Congregaciones Marianas), y en cuyo cortejo procesional habría de figurar la imagen titular de dicha hermandad penitencial.

Ayer noche se celebró el tradicional Viacrucis en la Plaza Mayor, por la mañana, confesiones. Misas rezada, a las 5 de la tarde. A las 6, misa «In Coena Domini», con sermón del Mandato.

San Francisco (Jesuitas)

Por la mañana, confesiones. A las 6'30 de la tarde, Misa «In Coena Domini».

A las 11 de la noche, vigilia de la Adoración Nocturna.

San Pablo (Dominicos)

A las 9 de la mañana, Maitines y Laudes.

A las 5 de la tarde, misa rezada.

A las 6'30, misa solemne.

A las 11 de la noche, Hora Santa.

CULTOS PARA EL JUEVES SANTO

Parroquia de Ntra. Sra. de la Calle

De 11 a 1, por la mañana, confesiones.

Por la tarde, a las 5'30, misa rezada; a las 6'30, misa rezada.

A las 7'30, misa solemne.

A las 10'30, Hora Santa.

Parroquia de San Lázaro

A las 6 y 7 de la tarde, misas rezadas.

A las 8, Misa «In Coena Domini».

Parroquia de San Miguel

Desde las 7 a las 10 de la mañana, confesiones.

A las 5 y a las 6, misas rezadas.

A las 7, misa «In Coena Domini».

Sermón.

A las 9 de la noche, Hora Santa.

A las 11, Vigilia de la A. Nocturna.

Parroquia de Santa Marina

11'30, Vía Crucis.

5 de la tarde, misa rezada.

A las 6, misa «In Coena Domini», y sermón del Mandato.

A las 9, Hora Santa, de los Jueves Eucarísticos.

A las 11 de la noche, vigilia de la Adoración Nocturna.

Parroquia de San José Artesano

A las 7'30 de la mañana, confesiones.

A las 5 de la tarde, misa rezada.

A las 6, misa «In Coena Domini», Lavatorio, humilia.

A las 11, Hora Santa de la Adoración Nocturna.

Parroquia de María Reina Inmaculada (Franciscanos)

A las 8 de la mañana, Vía Crucis.

A las 7 de la tarde, Misa «In Coena Domini» y Lavatorio.

A las 11 de la noche, Hora Santa.

Parroquia de San Ignacio

A las 5 de la tarde, Santa Misa, Rosario y Hora Santa, a las 8.

Calvario solemne, a las 10.

SUSCRIPCION PRO-DAMNIFICADOS INUNDACIONES FEBRERO

8.ª RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS

Pesetas

Suma anterior 89.696,45

Personal facultativo, administrativo, peones camineros y peones auxiliares Jefatura Obras Públicas de Palencia 10.900,00

Ayuntamiento de Frómista 400,00

Cinco vecinos de Frómista 210,00

Personal de la Administración Principal de Correos y Provincia 7.803,00

Vecinos de Liguézana 386,00

Suma y sigue 109.395,45

Palencia, 10 de Abril de 1963.

Nota: Los donativos se reciben en la Habilitación del Gobierno Civil, Jefatura Provincial del Movimiento y en todas las Entidades bancarias de la Capital.

CUATRO CANTONES

Más perros

La verdad es que cuando ocurría alguna noticia de esas raras, siempre era en los Estados Unidos. No es que allí la gente se dedique a tomar whisky en pijama verde, pero como son tantos, pues es lógico que pasen más cosas que en esta vieja Europa, donde después de miles de años hemos hecho de todo. Desde tirar de la nariz a Cleopatra hasta descubrir América y crear el fútbol.

Pero ahora, la noticia bomba nos llega, nada más y nada menos que desde la hermosa Villa del Oso y del Madroño, corte y capital de las Españas.

En cierta casa de cierta calle, una cierta señora, con sólo dos habitaciones daba alojamiento y habitación a treinta y nueve perros y un niño. Vamos a dejar al niño a un lado y dedicarnos sólo a la señora y a los perros.

Hacemos una reverencia versallesca ante la señora en cuestión. Treinta y nueve perros, treinta y nueve de diferentes castas y razas, de distintos genes y variados matices de ladridos es algo así como para terminar haciendo operaciones de adopción a las moscas.

Nos inclinamos ante la susodicha señora. Es, sin duda alguna, la más paciente o la más sorda del Universo. Treinta y nueve perros es número más que suficiente para terminar con una barriada de vecinos aunque sea tan numerosa como el Barrio de la Concepción o el Gran San Blas. Y si no que lo digan los vecinos de la Avenida de Simón Nieto, que apenas dos docenas de perros los tienen convertidos en serenos honorarios.

No estaría de más implantar un nuevo impuesto sobre los perros ladrones.

Claro que lo lógico es que un perro ladre, pero tanto...

Parroquia de Santa María Stela

Desde las 8 de la mañana, confesiones.

Misa rezada, a las 5 de la tarde.

A las 6, misa «In Coena Domini», con sermón del Mandato.

San Francisco (Jesuitas)

Por la mañana, confesiones.

A las 6'30 de la tarde, Misa «In Coena Domini».

A las 11 de la noche, vigilia de la Adoración Nocturna.

San Pablo (Dominicos)

A las 9 de la mañana, Maitines y Laudes.

A las 5 de la tarde, misa rezada.

A las 6'30, misa solemne.

A las 11 de la noche, Hora Santa.

Santuario del Carmen (Carmelitas Descalzas)

A las 5'30 de la tarde, Oficios divinos.

Iglesia de La Soledad

A las 8 de la noche, misa rezada.

Seguidamente ejercicio del Vía Crucis. La imagen de la Soledad quedará expuesta a la veneración de los fieles hasta las once de la noche.

MM. Carmelitas Descalzas

A las 7 de la tarde, Oficios Divinos.

Religiosas Siervas de María

A las 6 de la tarde, Divinos Oficios.

MM. Dominicas de la Piedad

A las 5 de la tarde, Divinos Oficios.

Religiosas Filipenses

A las 5'30 de la tarde, misa «In Coena Domini».

María Inmaculada (Servicio Doméstico)

A las 7'3

Literatura, Ciencias, Arte...

CAMILO JOSÉ CELA habla de su última novela

- : "Son cosas diferentes mi obra y mi leyenda"
- : "Contra el que llega a la cumbre se conclitan las iras de quienes se fueron quedando en el camino"
- : "Emplear tacos en la literatura no es un recurso fácil ni difícil"

Al visitar a Camilo José Cella se nos brinda la posibilidad de un mejor conocimiento de su fabulosa personalidad. El novelista es como ese gran poliedro que el ideó para don Gregorio Marañón. Un poliedro con sus caras de leyenda. De verdad. De fantasía adorable y de imaginación trebuchada. De afán de esparitarnos y, a la vez, de un noble deseo de retenernos, de aprisionarnos con su enorme talento y enredarnos en las mallas de su gigantesca sensibilidad.

Hay que tener mucho cuidado para opinar sobre Cella. Y, sin embargo, generalmente no se tiene ninguno. Se habla de él sin apenas conocimiento, barajando cuatro anécdotas conocidas y tres de ellas falsas, sin haber recorrido —en una palabra— todas las caras que forman el gran poliedro de su genio.

Son las once de la mañana y nuestro académico acaba de levantarse. Estamos en su piso madrileño, en la sede de sus viajes a Madrid desde su Palma residencial.

—¿Le debe usted mucho a la leyenda que han creado en torno a su personalidad?

—Ni mucho ni poco. Son cosas diferentes y mi obra y mi leyenda —con su parte de verdad y su parte de mentira— van cada una de ellas por su camino y a su andadura.

—¿Le entristecen las críticas adversas?

—Camilo me mira con sus ojos atrevidos y responde con su vozarrón de tabernero curado de espanto.

—Según de quien sean, me entristecen, me alegran o me dejan indiferente. En todo caso las acepto.

—¿Su mayor ilusión, la que va creciendo con los días?

—Seguir trabajando con ilusión y con aplicación.

—¿Su mayor poder?

—Pensar que pueda importarme todo un mundo. Perder la aplicación y la ilusión, es una maldición de los dioses.

Hace algún tiempo Camilo José Cella leyó en el Ateneo unas páginas de su próximo libro. La lectura fue rica de ingenio, de buenos equívocos y, sobre todo, vino a ser algo así como una gran traca donde crujían tacos y explotaban frases pizcantes. Entonces hubo comentarios para todos los gustos. Ahora quiero que el novelista gallego haga su autocrítica.

—Emplear tacos en la literatura, ¿no es un recurso fácil?

—Ni fácil ni difícil. Y si me apura, ni tácil ni recurso siquiera. Me preocupa sobre todas las cosas escribir en lengua española, no en literatura española. Stendhal pensaba algo parecido.

—La gente dice que los tacos no son académicos. Y usted, ¿qué opina?

—Nada.

—Entonces...

—¿Por qué esa obsesión de ciertas gentes por imaginarnos a los académicos muertos y embalsamados? Es una idea demasiado vulgar y que precisa una urgente revisión.

Estamos junto a la chimenea donde lentamente arde la leña. El novelista está viendo los pequeños, los íntimos recuerdos que desde hace mucho le guardaba en una carpeta. Allí hay flores disecadas, muertas. Canciones escritas en papeles de colores. Tarjetas de supuestos escritores que bajo su nombre narran un mar de títulos «importantes». Títulos y angustias, cartas de noticias no correspondidas. Dibujos extraños...

CERVANTES FUE EL AUTOR ESPAÑOL MAS TRADUCIDO EN 1961

España ocupa el primer lugar de traducciones entre los países de habla española y portuguesa

París.—Crónica especial para Agencia FIEL, UNESCO.—Un total de 32.921 traducciones han sido reasignadas en la XIV Edición del Index Translationum que acaba de aparecer. Comisiones nacionales, centros bibliográficos y bibliotecas nacionales de 75 países enviaron datos sobre esta importante actividad durante el año 1961.

Una vez más la Biblia figura como el libro más traducido con un total de 68 ediciones. Entre los autores más citados figuran Shakespeare con 45 ediciones, Julio Verne y Lenin con 44, Agatha Christie con 40, Balzac con 39, Graham Greene con 38, Carlos Marx 38, John Steinbeck 38 y Víctor Hugo 34. Entre los escritores de habla española aparecen Cervantes con 11 ediciones, García Lorca con 11, María Luisa Linares 6, Juan Ramón Jiménez 5 y Pérez Galdós 4.

El Index Translationum va ordenado por índice alfabético de países y de autores y la indicación de las editoriales, título de las obras y cuanto puede servir de guía al profesional y al bibliógrafo en el encuentro de las referencias necesarias.

En la segunda parte aparece un índice de autores con el número de los asientos en que sus obras figuran y al final una estadística de las traducciones por géneros conforme al sistema decimal.

Por países, la URSS aparece en primer término con un total de 4.666 traducciones publicadas y a continuación vienen Alemania (República Federal y Alemania Oriental) con 3.394 obras publicadas, Checoslovaquia 1.887, Francia 1.681, España 1.518, Holanda 1.416, Estados Unidos 1.318 e Italia 1.209.

Entre los países de habla española y portuguesa, España ocupa el primer lugar con 15.518 obras publicadas, seguida de Portugal con 719, México 447, Brasil 444 y Argentina 339 traducciones editadas.

Sobre las 32.921 obras de traducción aparecidas, el primer lugar corresponde al género literario con un total de 17.688 obras. Al Derecho y a las Ciencias Políticas corresponden 3.410 ediciones, a la Historia y Geografía 2.719, a las Ciencias Aplicadas 2.590, a la Religión y Teología 2.181 y a continuación encontramos la Filosofía, Ciencias Exactas, Artes, juegos y deportes, obras de carácter general y en último término la Filología.



CAMILO JOSÉ CELA

y crueles. Todo un mundo de recuerdos tiene esta vieja carpeta del novelista.

Cela pasa los papeles y comenta. Cela es un gran amigo de sus amigos.

(Continúa en la pág. siguiente)

Las pasadas «Jornadas Pedagógicas», meta de renovación y superación del Magisterio palentino

La periódica celebración de estas asambleas es necesaria, aunque con un criterio de agrupación por especialidades o comarcas

Los Ayuntamientos palentinos y su afecto al Magisterio, respondiendo con generosidad en el capítulo económico de las «Jornadas»

(Manifestaciones de la Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria, Sra. Cantero, para DIARIO-DIA)

El acontecimiento cultural palentino, en lo que va de año, ha tenido lugar en la capital la pasada semana. Nos estamos refiriendo a las Jornadas pedagógicas del Magisterio provincial.

Desearnos ofrecer un impresionante programa general de estas asambleas. Impresionario que hoy iniciamos, trayendo hasta nuestras columnas la

opinión y referencia de la palabra más autorizada en este aspecto. Se trata de la señorita Cantero Escudero, Inspectora Jefe de Enseñanza primaria, que —con la amabilidad que le caracteriza— ha atendido a nuestra petición de facilitar a los lectores de DIARIO-DIA unas manifestaciones que, dada su procedencia, han de ser francamente interesantes.

—¿Cuál es la razón fundamental, señorita Cantero, de la celebración de estas Jornadas pedagógicas?

—Hacia quince años que no se celebraban en Palencia. En los centros de colaboración actualmente existentes en la provincia, la Inspección capto el deseo de los Maestros, de reunirse, cambiar impresiones y recibir normas y orientaciones.

—¿Qué se buscaba en estas Jornadas?

—Que el Magisterio palentino se supere con nuevas orientaciones y nuevas metas; y tener —especialmente— unos días de convivencia y contacto, haciendo un alto en el camino de la tarea docente primaria, a veces tan agobiadora.

—¿Qué han hecho ustedes en estos días de asamblea?

—Atender a la formación personal humana, en sus facetas de cultura, arte, literatura, etc.; y a la formación profesional, no sólo en lo que se refiere de Escuela adentro, con orientaciones metodológicas y didácticas sobre diversas formas de enseñanza, sino también en lo que hace alusión a la proyección social de la Escuela nacional.

—La celebración de la asamblea, ¿ha superado o defraudado sus esperanzas?

—Las ha superado. Desde el primer momento supimos que vendrían a Palencia muchos Maestros, pero la cifra se ha rebasado, y nos ha sorprendido gratamente.

—¿Cuál ha sido, a su juicio, lo mejor de las jornadas?

—El clima de cordialidad, compañerismo y disposición de los Maestros. Y lo ha sido a juicio de todos los profesores que vinieron de fuera.

—¿Lo más interesante para el Magisterio asistente?

—Espero lo diga el propio Magisterio. Pienso preguntar a todos los Maestros su opinión sobre los aciertos y fallos, para incrementar aquellos y evitar éstos en posibles asambleas del futuro. Hasta ahora sólo me han llegado impresiones amistosas, y por lo tanto benévolas.

—¿Considera usted oportuno celebrar periódicamente estas asambleas?

—No sólo oportuno, sino necesario; y mucho más al ver el eco que han tenido en todos los Maestros, tanto jóvenes como veteranos. Pero quisiéramos de distinto tono, por grupos de especialización, afinidades, comarcas, etcétera, para que no sean tan masivas.

—¿Además de la Inspección de Enseñanza primaria, ¿qué otros organismos o entidades han colaborado de alguna manera al montaje de estas Jornadas?

—La Sección Femenina, el Frente de Juventudes, la Caja de Ahorros Municipal, el Instituto Nacional de Previsión, la Mutualidad del Magisterio, la Unión Previsora, todos ellos con su apoyo económico; es digna de destacar la ayuda de numerosos Ayuntamientos, cada cual según sus posibilidades, para facilitar el desplazamiento y asistencia de los Maestros a las Jornadas.

—¿Puede usted decir el nombre de los Ayuntamientos que usted cree que el Magisterio palentino es comprendido con la amplitud que merece, no sólo por los Ayuntamientos, sino también por los padres de familia, y en general por la sociedad?

—En general, sí. Se aprecia a los Maestros y se les comprende. Los Ayuntamientos ahora lo han demostrado con las ayudas a que me he referido, para becas. Si faltan los Maestros, les echan de menos, y nos los reclaman... pero hemos de reconocer que estos Maestros merecen todavía mucha más estima de los padres, sociedad en general.

—¿Es probable la ejemplaridad del Magisterio palentino, ¿qué virtud considera usted en él como más fundamental?

—Su sentido de la responsabilidad profesional, y sus extraordinarios buenos deseos; su reacción ante cualquier colaboración que por la superioridad, o por otras entidades menores vinculadas a la docencia primaria, se solicite, es siempre francamente generosa y amplia.

—Y con esta sintética —pero expresiva y sincera— apología y exaltación del Magisterio palentino, finalizó la entrevista con la señorita Cantero, joven y dinámica Inspectora Jefe de Enseñanza primaria, a quien agradecemos sus manifestaciones —siempre interesantes— acerca de las Jornadas pedagógicas recientemente celebradas, y de las que estas declaraciones vienen a ser un expresivo y acertado testimonio.

ALAMO SALAZAR

UN ANARQUISTA ESPAÑOL, PROTAGONISTA DE LA ÚLTIMA NOVELA DE MONTHERLAND

El anciano escritor no ha querido leer hasta ahora el discurso de ingreso en la Academia Francesa

PARÍS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ALALA).

Hace tres años, los «inmortales» de la Academia Francesa designaron como sucesor de André Siegfried a Henry de Montherland. Fue elegido por veinticuatro votos sobre veintinueve. Pero a pesar de esta prueba casi unánime de aprecio de sus cualidades, el anciano escritor no ha querido pronunciar todavía el discurso de ingreso en la vieja corporación. Con la excusa de padecer agorafobia como consecuencia de una insolación, Montherland obtuvo el necesario permiso para pronunciar el discurso a puerta cerrada. El tradicional acontecimiento literario, con sus guardias republicanos en la escalinata, las damas enojadas y los «dishes» resplandecientes de los reporteros, se iba a convertir en una especie de funeral privado. Se fijó el 14 de marzo para la ceremonia, pero un vulgar resfriado lo ha aplazado una vez más.

Pero en vez de un discurso, Henry Montherland, hispanista de siempre, ha leído a sus compatriotas una novela. Como si quisiera confirmar que para él no ha llegado el tiempo de la esterilidad inmortalidad. Dentro de unos días se pondrá a la venta la edición de lujo de «Le chaos et la nuit» que ilustran treinta y cuatro litografías del pintor catalán Martín Bas. Así a los 24 años de haber aparecido «Les lepreux», el cuarto volumen de «Jeunes filles» publicado en 1939, Henry de Montherland vuelve a la novela, género por el abandonado para dedicarse al teatro.

UNA VEZ MÁS LA GUERRA ESPANOLA. — Ha quedado dicho que

Montherland es un viejo hispanista. Español es también el protagonista de esta «primera novela» de su serie: «Le chaos et la nuit» es la historia de un anarquista, combatiente de la guerra civil, exiliado en Francia. Celestino Marcella, madrileño de familia burguesa, se refugia en Francia en el año 1939; allí conoce su hija, Pascuala, y muere su mujer. Celestino lleva consigo a la hija a París. En 1959, él tiene sesenta y siete años y ella veinte. El hombre, en un tiempo apasionado y violento, es aún rígido e intransigente en la relación con los amigos, con la hija, pero la derrota y el exilio le han hecho pusilánime cuando se trata de su propia seguridad. Así es que opta por volver voluntariamente a España y en Madrid le sorprende la guerra.

La novela se desarrolla dos tercios en París y uno en Madrid. El protagonista termina por no ser un español de izquierdas o un español de derechas, sino simplemente un español, ha declarado Montherland. La postura que adopta ante la muerte puede dar idea de toda la novela: «El hombre había consagrado su vida a la comunidad, aunque lo había hecho en los límites ceñidos de su propia inteligencia y el propio corazón. Pero en el momento de morir, era tan sólo un hombre que tenía la última palabra. Celestino había dicho un día a Pineda: «El advenimiento del socialismo es más importante que la conquista de la Luna». En aquel momento añadía: «Pero mi muerte es más importante que el socialismo». Nada, absolutamente nada, tenía la importancia de aquello que él quería morir, que no había esperanza para él, que su muerte era inminente. Aquello que durante toda su vida había sembrado sin escrúpulos, a cuyo peligro se había arriesgado constantemente, estaba allí. Dejar de ser: la cosa más banal y más increíble. Lo que tan poco importante le había parecido en su juventud y su edad madura tenía en aquel instante una importancia espantosa. Era la única cosa que importaba».

Montherland ha vuelto a la novela con un héroe español tras haber cerrado su ciclo teatral con otro personaje español.

DE CISNEROS A UN ANARQUISTA. — En «Le chaos et la nuit», Henry de Montherland demostraba la poca consistencia de las ambiciones políticas ante la muerte; en «El caos y la noche» evidencia que tampoco los ideales valen gran cosa ante el momento supremo.

El acontecimiento de su vuelta a la novela es importante. Viene a ser en definitiva como si volviera a escribir novelas el propio André Malraux, autor de «La condición humana», que calla desde 1939 —calló con otra novela de tema español, «L'esprit» para dedicarse exclusivamente a la psicología del arte, del gaulismo, las fachadas de París y los viajes transcendentales de la Gioconda. Como si volviera a la novela François Mauriac, refugiado en el periodismo y que no hace mucho parangonó la vieja Academia fundada por Richelieu, como uno de esos depósitos donde se colocan las locomotoras inservibles.

Montherland no se resigna, por su parte, a dejar escapar humo por la chimenea. Y una vez más esa humo es español.

Noticias de libros y autores

En la Editorial Rafael Casulleras acaban de salir varias obras de muy diverso interés para la educación, tanto moral como religiosa, de las generaciones jóvenes. Los títulos de algunas de ellas son: «Juventudes ante el espejo», de Silvano Pericoles; «Corazón de 16 años», de G. Rousseau. De carácter estrictamente religioso son: «María y el educador cristiano», de E. Neubert; y las cantas de dirección espiritual que Valentin M. Bretón ha escrito «A las almas consagradas a Dios». Entre las biografías católicas publicadas por la Casa últimamente figura la de Cayetano Bernoville, titulada «Retrato de Bernoville y Ana de la Ciudad de los fundadores del Instituto de Hijas del Sagrado Corazón de María».

El notable poeta granadino Rafael Guillén, ha publicado en la colección «Veleta del Sur» un hermoso «Canto a la esposa», la que dice: «Mujer, límite y fuga de mi mano extendida».

Con el título de «La insolación», la insignie novelista Carmen Lafont acaba de lanzar en la Editorial Planeta otra nueva novela de gran intensidad.

Un comentario nuevo a las Acciones litúrgicas de la Semana Santa, con originalidad de ideas, es el que acaba de publicar la Editorial Ope, con el título de «La resurrección por la Cruz». Está orientado al gran público que desea cada año seguir con interés las ceremonias del Jueves Santo, Viernes Santo y Vigilia Pascual. Corto en páginas, pero denso en ideas.

La novelista María José Estrada se propone montar una librería móvil para la venta de obras de autores noveles. La librería iría en una furgoneta SEAT. Cada mes se haría un lanzamiento de libro, alternando un autor novel con un autor consagrado y poco conocido.

La Editorial Gustavo Gili ha distribuido su último catálogo de libros clasificados por materias: matemáticas y topografía; dibujo y bellas artes; arquitectura, construcción y minería; decoración y muebles; mecánica, tecnología mecánica e industrias textiles; electricidad, ciencias físicas, naturales y químicas; medicina y farmacia; agricultura, zootecnia, jardinería; marina, navegación y arte militar; artes y oficios; comercio, organización, sociología y hacienda; historia y filosofía; literatura; lexicografía; economía doméstica; juegos y deportes; obras escolares; música; bibliografía. Cada libro lleva su precio en rústica, tela y cartón.

La segunda edición de la famosa novela «Matar un ruiseñor» (base de la película protagonizada por Gregory Peck, por la que se le ha concedido el «Oscar») acaba de salir en la Editorial Bruguera. La misma casa presenta la segunda edición de su famoso libro «El proceso de Nuremberg», la quinta edición de «Guerra y Paz» (la gran novela de Tolstói) y la quinta edición de «Los hermanos Karamazov», de Dostoyevski.

«Del Orinoco al Amazonas» es el título con que aparece en castellano el famoso libro de los viajes que por las regiones equinocciales de América hizo Alejandro de Humboldt. Lo publica la Editorial Labor por primera vez en España. El viaje se desarrolla de los años 1799 a 1804. La misma casa publica con el título de «Novelas selectas de Hispanoamérica del siglo XIX», dos gruesos tomos con prólogo y notas de Salvador de Moxares. En esta obra queda pagada la edición de la famosa novela «El Orinoco al Amazonas».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

tentizada la importancia de la novelística hispanoamericana. Desde Lizardi o Altamirano hasta Galván o Martí, desde Alberto Blest a los argentinos Cané y Payro, desde Gertrudis Gómez de Avellaneda hasta Amado Nervo y Jorge Isaacs, todos los novelistas importantes del siglo XIX están presentes en estos dos volúmenes antológicos.

Una nueva edición del «Misal Romano de Altar» absolutamente puesto al día, con todos los requisitos exigidos por la Santa Sede hasta la fecha, ha salido en la Casa Herder de Barcelona. La edición está ya en el mercado editorial perfectamente logrado. En la misma casa editora están a la venta el «Breviario Romanum», en cuatro volúmenes y en dos tamaños distintos. También esta misma casa ha lanzado nuevas ediciones de la «Sagrada Biblia» (edición manual completa) y del «Nuevo Testamento», así como una edición popular de «Los Santos Evangelios».

Sobre Juan Ramón Jiménez y más concretamente sobre su segunda época poética, publica A. Sánchez-Barbudo, un estudio crítico bajo el título de «Cincuenta poemas comentados». A cada poema, transcrito, acompaña su análisis y su exégesis. En la misma editorial ha visto la luz «La poesía de Miguel Hernández». Es un estudio de Juan Cano Ballesta sobre la estructura del poema del malogrado poeta.

La escritora Angeles Villarta, prepara un libro que vendrá a añadirse a la ya copiosa bibliografía que hoy existe, sobre la que fue eximia escritora, Condesa de Pardo Bazán.

Ha aparecido el primer número de la segunda época de la «Revista de Occidente». Guarda el mismo formato y tipo de letra que en la primera época y se abre con unas palabras prologales de su director D. José Ortega y Spottorno, en las que se abunda en los mismos propósitos con que don José Ortega, inauguró la vida de la Revista.

La dirección de la revista «Atlántida» ofreció en los salones de la Editorial Rialp, un cocktail literario con ocasión de la aparición del primer número de dicha publicación.

Se publican ahora, en un volumen de varios cientos de páginas, las Memorias completas de que fue ex-presidente del Consejo de Ministros de la segunda república española don Alejandro Lerroux. El libro que constituye un documento histórico de extraordinario interés.

En la Colección «Mediodía», de Publicaciones Españolas se publica un nuevo libro, de Manuel Criado del Val y se titula «Campo literario de Castilla la Nueva». En el citado volumen vemos a Castilla la Nueva a través de las prosas de Juan Ruiz, del Marqués de Santillana, de Lope de Vega, de Castillo Solorzano, del Capitán Contreras, de Cosme de Medici y, por último, del maestro Azorín. La obra lleva muy bellas ilustraciones fotográficas y de reproducción de grabados de las correspondientes épocas.

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Las Ediciones Destino publican el primer tomo de las Obras Completas de Camilo José Cela. En él se recogen las novelas «La familia de Pascual Duarte», «Pabellón de reposo» y «Nuevas andanzas y desventuras del Lazarillo de Tormes».

Francisco Arias o la lírica en la pintura

Por José García Nieto

Siendo yo niño, pasaba un día bajo la lluvia leve, en un tarde clara, de luz cernida, con alguien a quien preocupaban verdaderamente las artes. De él recibí alguna lección inolvidable. De él aprendí aquella tarde a mirar el color, cuando el color parece que no existe.

—¿Y cómo se ve el color, cuando el color parece que no existe?

—Aquella ocasión —y es ahora, con esta luz, cuando se ve mejor el rojo de esas flores.

Erán unas fucsias, en el césped verde de un paseo público. Después me acerqué a la corteza de un árbol mojado y ome enseñó a ver los ocreos, los grises, los sienas, imprevistos, insospechados en la distancia.

Muchos años después, Henry Miller, nos diría que pudo enloquecer si no hubiera encontrado a tiempo la salvación de la pintura. Y nos hablaría de esa proximidad a las cosas, de esa amistad con las grancias del mundo que sólo se puede conseguir desde los ojos del pintor.

Darnos esa nueva visión, esa vecindad de la materia descubierta, que a la que están sujetos esos seres distintos y distantes, irreconciliables tantas veces entre ellos, que son los pintores, y, sobre todo, los pintores de hoy.

Quien haya seguido de cerca a este buscador del color, de la esencialidad de las formas y de la materia a través de su agudísima pupila cromática, que es Francisco Arias, podrá haber experimentado algo de eso que podría ser lección indeclinable, preciosa y primera para comprender todo arte verdaderamente.

Porque en Arias hay más que una vocación de arte, algo más que un resultado ya feliz que es meta o metas sucesivas de su quehacer plástico; hay una comunicación auténtica de su gusto y de su espíritu con el trazo a que la obra convoca. Se puede pintar regular o bien —también mal— y estar fuerte de la pintura. Se puede pintar —aquí hay que decir forzosamente que bien— y estar dentro de la pintura. No otra cosa que el resultado de esta inmersión es lo que da a algunos cuadros —a los de Francisco Arias, en este caso— ese temblor lírico que nos hace olvidarnos de tema, procedimiento, escuela, estilo, para dejarnos en el puro estado del sorprendido con una verdad. Y es aquí donde todas las artes hacen una, y donde los valores particu-

lares o específicos de cada expresión artística se confunden y elevan hasta una cifra que comprende todo y todo lo explica.

Si muchas veces hemos dicho que nada importa el tema cuando nos encontramos ante el mensaje

DEPORTES



AJEDREZ

El día 20 empezará el III Torneo de Primavera

Se espera una nutrida participación de jugadores de la capital y la provincia

El próximo día 20, se comenzará a jugar la tercera edición de este Torneo, en dos fases, como en años anteriores: una primera clasificatoria, de libre inscripción para jugadores de categoría nacional, de todos los clubes federados, para la cual se formarán tantos grupos de cinco jugadores como sea preciso, atendiendo al cuadro de valoración individual, para conseguir la igualdad de fuerzas.

Esta primera fase se jugará los días 20, 21, 27 y 28 del mes en curso. Para facilitar la participación de jugadores, en este Torneo, se formarán grupos en Saldaña y Carrión de los Condes.

Pasarán a la segunda fase, eliminatória, 16 jugadores, los mejor clasificados de la fase anterior, que jugarán por el sistema de Copa, a dos tableros, alternando los colores, cuyo calendario es el siguiente:

Octavos de final: Días 1 y 4 de mayo.

Cuartos de final: Días 5 y 11 de mayo.

Semifinales: Días 12 y 18 de mayo.

Final: Días 19 y 23 de mayo.

Las rondas se jugarán, en la primera fase, en los locales del «Círculo Mercantil» y en los del «Ajedrez Club Saldañés», y en la segunda fase, en el «Círculo Mercantil».

El «Torneo de Primavera» lo creó la Federación Palentina, en la temporada 61, constituyendo un rotundo éxito en todos los sentidos, por lo que se decidió repetirlo en temporadas siguientes. En la presente ya fue programado como prueba oficial.

La primera edición se celebró con participación de 15 jugadores y se proclamó vencedor el jugador de categoría preferente, actualmente del «Ajedrez Club Saldañés», don Guillermo Pérez Córdón, seguido del de primera categoría, del mismo club, don José Galán Manzanque.

La segunda edición se celebró con

Camilo José Cela habla de su última novela

(Viene de la página anterior)

—¿Cómo definiría usted a novelista?

—Cree que no es sino un hombre paciente que se entretiene en levantar acta de lo que ve y del tiempo que vive, procurando adecuar su estilo al raro estilo del mundo en torno. En cierto sentido también es un poco el profeta en desgracia, el profeta al que nadie cree y al que todos tiran piedras; cuando los demás se percatan de su verdad, las pedradas arrecian.

—¿Cuál es la primera cualidad del novelista?

—La sinceridad; ante los demás y sobre todas las cosas, ante sí mismo.

—¿Qué les dice usted a los que opinan que sus novelas no son «Novelas»?

—Nada.

—¿Nada?

—Quizás tengan razón. No soy lo bastante cruel como para exigirles que empezasen por definir la novela, empresa en la que no les rendiría la ganancia.

El novelista académico de lo popular, me sigue hablando con su honda, humorista y fina visión de los problemas. Cela es lo mismo en su conversación que en sus libros.

MIGUEL FERNÁNDEZ (Exclusiva para Pyresa. Prohibida su reproducción).

Con Galiana llegó el escándalo

El público gritó «¡tongo!» después del abandono de De Woos

Pero el boxeador español puntualiza: «ha sido un golpe de suerte»

En el sexto asalto, exactamente a los treinta y seis segundos del combate, Fred Galiana alcanzó a su contrincante, Jan De Woos, con un golpe de izquierda en el hígado, al que siguió un derechazo al estómago. De Woos cayó de espaldas con grandes muestras de dolor. Se levantó a la cuenta de nueve segundos y volvió a caer fulminado por dos golpes más en el estómago. El cuidador De Woos lanzó la toalla. Esta es la pequeña historia de un combate que había congregado en el Price de Barcelona a miles de espectadores. Un lleno total, hasta la bandera.

El espectáculo de De Woos caído en el ring levanta una oleada de gritos de protesta: «¡Tongo! ¡Tongo! El árbitro llama al locutor y éste pro-

EL COMBATE TERMINO SIN DECISION OFICIAL

SEGUN EL ARBITRO HUBO «ABANDONO INJUSTIFICADO DESPUES DE DOS CAIDAS»

UZCUDUN DICE: «GALIANA HA ESTADO MUY BIEN, ES LA PRIMERA VEZ QUE ME HA HECHO CASO»

«CON FOLLEDO NO PUEDO BOXEAR, POR AHORA, LO IMPIDE EL PESO», DICE GALIANA

Por Mauricio KARAVAN

—Es muy difícil contestar. Sin embargo, Galiana ha estado bien. Ha sido la primera vez que me ha hecho caso. Yo le dije antes de empezar el combate: «No aprietes y espera».

—¿Cómo está Galiana?

—Bastante bien.

—¿Mejor que antes?

—Mejor que en la última pelea con Folledo.

—Si hoy se enfrentaran los dos, ¿qué pasaría?

—Hoy ganaría Folledo. Dentro de cinco meses la cosa sería distinta.

El partido de ayer en La Balastera

Goleada del Palencia que derrotó al San Pedro por 12-0

Como estaba anunciado, en la tarde del miércoles se jugó en La Balastera el partido del Campeonato de Liga que fuera aplazado el pasado domingo, entre el Palencia y el San Pedro, de Ponferrada.

Por ser día laborable y coincidir con otros actos, acudió muy poco público.

Fue una aplastante victoria del equipo palentino, que derrotó al San Pedro por el amplio margen de 12-0. La primera parte, en que los forasteros lucharon bien, había terminado con 2-4.

Los goles fueron marcados por Pangu (4), Larache (3), Collado (2), Román (2) y Arias (1).

En nuestra próxima edición publicaremos la crónica de este partido.

MOSAICO DEPORTIVO

Entusiasta recibimiento a los jugadores del Pontevedra

Pontevedra, 10.—Millares de aficionados situados a lo largo de más de dos kilómetros de recorrido, especialmente en la plaza de Carlos Enrique y calle de don Gonzalo, que se hallaban materialmente invadidas, han tributado anoche un entusiasta recibimiento al equipo del Club Pontevedra, a su regreso de Barcelona, donde venció al Español el pasado domingo, por 2-1, con cuyo resultado se asegura casi definitivamente el ascenso a la Primera División. Centenares de turistas que se habían desplazado por la tarde hasta Orense para recibir a la expedición pontevedresa y formando caravana entraron en la población haciendo sonar los claxons y luciendo pancartas. El entusiasmo, a la llegada de entrenador y jugadores, fue desbordante y tuvieron que saludar desde los balcones del domicilio social del club. El domingo próximo jugará el Pontevedra con su más caracterizado rival provincial, el Celta. Si consiguiera un empate se proclamaría ya campeón del primer grupo de la Segunda División y ascendería automáticamente a Primera.—Añil.

VAN LOOY VENDRA A LA VUELTA A ESPAÑA

Bilbao, 10.—El corredor ciclista, ex campeón del mundo, Van Looy, ha anunciado oficialmente a la organización de la Vuelta Ciclista a España su participación en la próxima edición.

Asimismo, ha anunciado el siguiente equipo: Sorensen, Janssens, Van Geneueghem, Baens, Van Tongerlo, Zilverberg, Werhouts, Lawers y Schroeder.

El equipo belga estará dirigido por Guillermo Trienssens.

También se ha comunicado oficialmente a la organización de la Vuelta la participación del equipo francés San Raphael, que vendrá dirigido por Geminiani.—Añil.

LOS JUGADORES DEL MALLORCA PIDEN QUE NO SE ACEPTÉ LA DIMISION DE SASO

Palma de Mallorca, 10.—Después de su derrota del domingo ante el Betis, un grupo de jugadores del Mallorca, en representación de todos, visitó las redacciones de los diarios locales para hacer saber a toda la afición que han rogado encarecidamente a la junta directiva que no acepte la dimisión del entrenador Saso. Afirmaron los jugadores ser los únicos responsables de la derrota del domingo y terminaron diciendo que el Mallorca continuará siendo de Primera División.

PARA RICARDO ZAMORA HA SIDO K. O.

—El público dice: «¡Tongo!». Zamora, ¿usted qué dice?

—Simplemente, que Galiana ha pillado a De Woos con la guardia baja, ha conseguido dar un golpe seco en el plexo solar y ahí está el resultado; para mí ha sido K. O., sin lugar a dudas.

—¿Cómo ha encontrado a Galiana?

—Muy rápido.

—¿Mas que Folledo?

—Rápido a secas.

LOS MEDICOS: K. O.

Los doctores Oliver y Miranda, médicos de la Federación de Boxeo, coinciden con Zamora. Su parte médico no deja lugar a dudas: el resultado del combate ha sido debido a un golpe fuerte, potente y seco, en el plexo solar. Cuando un pugil recibe un golpe de esa categoría, le falta la respiración, su piel se vuelve blanca, un sudor frío invade su cuerpo y es imposible rehacerse a menos que suene la campana del final del asalto. Esta mañana, —me dice— cuando hemos conocido a De Woos estaba a doce de presión arterial, y al bajar del cuadrilátero estaba a nueve; ahora ya está casi repuesto.

—¿Ha sido un golpe bajo?

—No lo ha sido, de eso no hay duda.

Falleció en Milán la madre del futbolista Luis Suárez

Será enterrada en La Coruña

Milán, 10.—La señora doña María Miramontes de Suárez, madre del jugador español de fútbol Luis Suárez, que pertenece al Internacional, ha fallecido ayer en esta ciudad, tras ser sometida a una operación quirúrgica. La señora Miramontes contaba 70 años de edad.

El jugador Suárez se enteró de la muerte de su madre al regresar a esta procedente de Roma y ha decidido el traslado de los restos a España, a fin de que reciban sepultura en La Coruña.—Añil.

Arbitros para el domingo

Madrid, 10.—Los árbitros designados para los partidos de la jornada próxima, 14 del actual, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION

Valencia y Coruña, López Zaballa; Oviedo y Sevilla, Simó Píol; Valladolid y At. Madrid, Ortiz de Mendivil; Elche y Zaragoza, Morilla; Málaga y Córdoba, Lloris; Barcelona y Osasuna, Prietas; Madrid y Mallorca, Zarigüegui; Betis y At. de Bilbao, Caballero.

SEGUNDA DIVISION

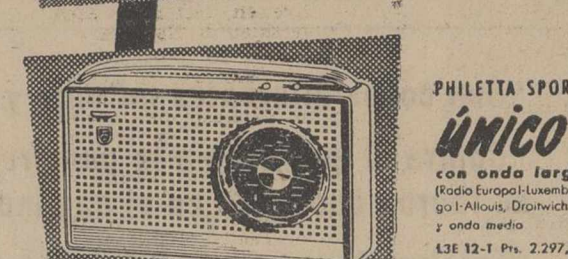
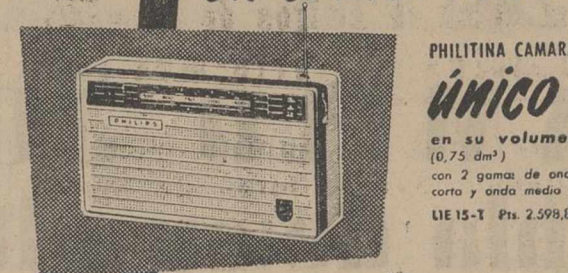
Primer grupo

Basconia y Langreo, Vila; Indauchu y Alavés, Feat; At. Baleares y Sabadell, Gómez Platas; Constancia y Español, Menéndez de León (el día 15); Pontevedra y Celta, Ruiz Alciturri; Salamanca y Santander, Medina Díaz; Orense y Burgos, Medina Iglesias; R. Sociedad y Gijón, Prats.

Segundo grupo

Cartagena y Las Palmas, Varas; Tenerife y Murcia, Pisera; Jaén y P. Ultra, Guericabettia; Huelva y Granada, Pardo Hidalgo; San Fernando y Mestalla, Serrano Amor; Hércules y Cádiz, Sánchez Ibáñez; Levante y Sevilla At., Gracia Orbeago; Melilla y Eldense, Peinado.—Añil.

ÚNICOS en el mercado



Mejores no hay

Campaña Triunfal PHILIPS 1963

UNA GARANTIA DEFINITIVA

distribuidor oficial electrogar

mayor, 44
teif. 1934

PALENCIA

SE ESPERA QUE ACUDAN MIL PERIODISTAS

INNSBRUCK, PREPARADA PARA LA OLIMPIADA DE INVIERNO DE 1964

Los gastos de instalación ascienden a treinta y ocho millones de dólares (2.160 millones de pesetas)

Desde muy antiguo el escudo de Innsbruck muestra la silueta de un puente que revela el origen de esta ciudad, puente sobre el río Inn (Inns-Bruck). Este mismo puente coronado por los cinco años olímpicos figurará también en el escudo de las olimpiadas de invierno de 1964 que van a celebrarse en la capital del Tirol. Según el programa comunicado por el presidente del comité organizador y a la vez alcalde de Innsbruck, señor Luggner, los festivales de Innsbruck deben constituir una auténtica olimpiada en el sentido más original y deportivo de la palabra. Se procurará evitar en lo posible la exagerada propaganda comercial, espíritu sensacionalista y snobismo, fenómenos que podrían poner en peligro el carácter de seria competición deportiva de estos juegos.

Desde hace tiempo las autoridades responsables de esta ciudad habían procurado que la elección del lugar a celebrar los IX Juegos Olímpicos de Invierno recayera en Innsbruck. Hoy día, con un año de anticipación a la Olimpiada, han sido ya solucionados todos los problemas de organización referentes a las competiciones deportivas de 1964. Han sido empleados alrededor de mil millones de chelines (alrededor de 38 millones de dólares) para construir los necesarios estadios, pistas e instalaciones. Para lograr unir esta capital fue necesaria una estrecha colaboración entre el municipio, la región federal y el gobierno central. El gobierno central se hizo cargo de la construcción del estadio para las competiciones de patinaje artístico, los trampolines de salto y las pistas de bobs; el Ministerio de Comunicaciones, además, ha asumido la tarea de reparar y completar la red de carreteras y trenes. La región federal y el municipio de Innsbruck se hicieron cargo de la construcción de las pistas para las disciplinas alpinas y náuticas. Con excepción del estadio para patinaje artístico, todas las demás instalaciones y pistas están siendo probadas en esta temporada.

FUTURO TEATRO

El esqueleto del estadio de patinaje artístico está ya terminado, pero hasta otoño de 1963, no habrán sido completadas toda una serie de instalaciones. En cambio las pistas para las carreras de patines —de 400 metros de longitud cada una— están ya terminadas. Los trampolines en el Berg Isel fueron ya utilizados en los campeonatos del 30 de diciembre del año pasado. Sus tribunas tienen una capacidad para 60.000 espectadores y los trampolines permiten saltos de 90 y 95 metros de longitud. Esta magnífica instalación debe servir de escenario para las ceremonias de inauguración y clausura de los Juegos Olímpicos. Más tarde se piensa utilizarla como escenario teatral al aire libre.

Semifinales de la "Recopa"

En el partido de ida, el Atlético de Madrid perdió 1-2 en Nuremberg

Nuremberg. — En partido correspondiente al Torneo de Campeones de Copa, el Atlético de Madrid perdió por dos tantos a uno al Atlético de Madrid.

El encuentro fue bastante duro y su resultado puede considerarse como muy esperanzador para los madrileños, ya que habrán de jugar otro partido en el Estadio Metropolitano para resolver la eliminatoria.

El gol de los españoles lo marcó Jones a los 24 minutos de la primera parte.

Se produjeron algunos incidentes, interviniendo la fuerza pública para restablecer el orden.

OCHO RASCACIELOS HAN SIDO CONSTRUIDOS EN LA CIUDAD AUSTRIACA

EL ESCENARIO DE INAGURACION DE LOS JUEGOS SE CONVERTIRA EN UN TEATRO AL AIRE LIBRE

CON UN AÑO DE ANTICIPACION HAN SIDO PREVISTOS LOS MENORES DETALLES

Por Ricardo ESTARRIOL

Este año han sido ya probados en diversos campeonatos. De esta forma se ha convertido Innsbruck en un auténtico centro de esquí. Han sido construidos aparacaderos para automóviles y diversos telesillas y telesquies de arrastre. Para tener una idea del trabajo realizado basta decir que han sido movidos cerca de 110.000 metros cúbicos de tierra, y que los telesquies pueden trasladar 2.300 personas por hora. Las disciplinas náuticas recobrarán en Innsbruck un esplendor que no tuvieron en Squaw Valley. Las carreras de fondo tendrán lugar en la meseta de Seefeld, de 1.200 metros de altura.

LA «CIUDAD OLIMPICA»

El mes de septiembre fue terminada la ciudad olímpica. Se trata de un complejo de edificios que comprenden ocho rascacielos de once pisos con un total de 690 viviendas corrientes. Los mil periodistas esperados a principios de 1964 serán alojados en una residencia internacional de estudiantes construida recientemente. En cambio las pistas para que esta cantidad de periodistas puedan alojarse en una residencia que inicialmente estaba prevista para cincuenta.

Los turistas y espectadores que acudan a Innsbruck encontrarán cerca de 70.000 camas a su disposición en la capital de Innsbruck y alrededores.

Es interesante poner de relieve que la alimentación de un número tan extraordinario de personas hará necesaria la adopción de ciertas medidas de emergencia. Se ha dicho, por ejemplo, que el pan será traído desde Viena por vía aérea, puesto que sólo la capital dispone de fábricas de pan capaces de producir las enormes cantidades que serán necesarias estos días.

Los precios de entrada para las diversas pruebas son relativamente baratos. Las entradas más caras serán las de las competiciones de clausura en el estadio de patinaje artístico que costarán unas ochocientas pesetas. Por la cantidad de mil chelines (42.290 pesetas) puede adquirirse un carnet que da derecho a presenciar todas las competiciones.

RICARDO ESTARRIOL «EUROPA PRESS»

Cabañero: Su abrigo, trinchera, gabardina

CASA MARTIN PALENCIA

Mayor, 64. — Teléfono, 8290

¿QUIERE APRENDER A CONDUCIR?

AUTO-ESCUELA "FRAGA"

(Filial de Auto-Escuela de Zamora)

Es una organización dedicada exclusivamente a la enseñanza

INFORMESE NO PIERDA EL TIEMPO

Avda. Mod. Lafuente, 17 PALENCIA

GRANJA "SANTA CECILIA"

¡MAS BARATO QUE CARNE!

¡¡COMA POLLO!!

Pollos primera calidad

Huevos del día, de mayor selección

SEÑORA, DE LA GRANJA SANTA CECILIA, A SU MESA

Plaza Mayor, 16. Teléfono 35-14

APERTURA: SABADO 13 ABRIL

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Finaliza la Conferencia de la SEATO en París

Schroeder se entrevista con Lord Home y Dean Rusk

París, 10.—Los ministros del Exterior de las ocho naciones que forman el Consejo Ministerial de la SEATO, se han reunido de nuevo esta mañana para aprobar el comunicado final sobre la sesión que ha durado tres días.

Se espera que este comunicado haga un llamamiento para fortalecer las medidas tendientes a combatir la subversión y la infiltración comunista en la zona afectada por el tratado.—Efe.

SCHROEDER SE ENTREVISTA CON LORD HOME Y RUSK

París, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Gerhard Schroeder, ha conferenciado hoy con el secretario británico del Foreign Office, Lord Home, en torno a problemas de defensa europea y aliados.

Reaparece "Gaceta de la Prensa Española"

Interesante entrevista con el ministro señor Fraga Iribarne

Madrid, 10.—Ha reaparecido la revista "Gaceta de la Prensa Española", dirigida en esta nueva etapa por don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, y vicepresidente del Consejo Nacional de Prensa. Una fotografía del jefe del Estado, dedicado a todos los periodistas españoles, abre este número de abril, en el que se pone de relieve la adhesión de los informadores al Caudillo, que ha merecido y enaltece el doble título de primer periodista español y de presidente de honor de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Por otra parte y junto a interesantes artículos e informaciones de carácter profesional, la "Gaceta de la Prensa Española" inserta una entrevista sostenida con el Ministro de Información y Turismo, en la que el señor Fraga Iribarne comienza diciendo que considera con toda optimismo la actual situación de la

prensa española. «Nos encontramos actualmente—agrega—en lo que podríamos llamar etapa experimental, y la respuesta ha sido, como esperábamos, positiva y satisfactoria. De igual manera, el público ha demostrado su sensibilidad, acudiendo con renovado interés a los periódicos y a las revistas, cuya venta ha aumentado en proporciones muy estimables. De esta fase experimental, podemos deducir ya argumentos que nos permiten un sereno optimismo para el futuro».

«La Prensa—dice también el ministro en respuesta a otra pregunta—ha de ser honesta en la información, objetiva en el comentario, libre en sus opiniones, capaz de atender y servir los intereses superiores de la comunidad nacional, y lo suficientemente fluida para llegar a la opinión pública. En una sociedad dinámica y en crecimiento, como es la de la España de hoy, la función periodística constituye un medio importantísimo de convivencia y puede prestar esplendidos servicios en la formación de la conciencia nacional».

Respecto a la profesión periodística en la actualidad, el señor Fraga Iribarne insiste en que «debe ser más respetada, más respetable y más responsable». «Vivimos—añade—el país del periodismo nacional, y la actividad al periodismo profesional. Nuestra aspiración es acentuar la institucionalización de la prensa en la sociedad, robusteciendo la personalidad de quienes la realizan».

Finalmente, ante la interrogación «cómo se concilian la libertad de prensa y la autoridad del Estado?», el ministro responde: «En esto, como en todo, hay que llegar a un orden armónico. De una parte, el papel del Estado no puede caer ni en una inhibición absoluta ante problemas informativos, ni tampoco en una planificación absorbente. En un régimen de sentido democrático, la sociedad tiene sus propias posiciones y sus puntos de vista. Hay que favorecer el diálogo y garantizar que, a través de los órganos de expresión, las opiniones lleguen al Estado. Si esto no usufructúa los derechos de la sociedad, puede realizarse la libertad de prensa. Pero no hay libertad sino dentro de un orden que garantice unos derechos, y es en él, donde, con responsabilidad acorde y convivencia armónica, hay que resolver los delicados problemas que la información plantea en nuestro tiempo».—Cifra.

Regulación de sueldos de los funcionarios de Administración Local

Se establecen veinticuatro categorías con sueldos de 6.600 a 1.920 pesetas mensuales

Madrid, 10.—Según un proyecto de ley aprobado en el último Consejo de Ministros que ha pasado a las Cortes, se regulan los sueldos de los funcionarios de Administración Local. Se determina que el sueldo base de los funcionarios en propiedad, dentro de los veinticuatro grados establecidos, oscila entre 220 diarias (6.000 mensuales) y 64 pesetas (1.920 mensuales), según las categorías.

Los funcionarios disfrutaban de un aumento del uno por ciento sobre el último sueldo por cada cinco años de servicios prestados, y el número máximo de quinquenios será el de ocho. Quienes desempeñen interinamente las plazas figuradas en las plantillas de la corporación o con dotación específica en el presupuesto, se sujetarán al estatuto de los funcionarios locales, exceptuados los derechos de inamovilidad y de percibo de aumentos quinquenales y retribuciones complementarias.

El personal temporal, eventual, contratado o con cualquier otra denominación, se regirá por las disposiciones del decreto 55/1963 de 17 de

Dean Rusk asiste a la reunión del Consejo permanente de la OTAN

El horror de constitución de la fuerza nuclear deberá estar terminado para Mayo

París, 10.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha hecho un llamamiento en el curso de una reunión ante el Consejo Permanente de la OTAN de los principales problemas con que se enfrenta la alianza occidental, para conseguir se constituya una fuerza nuclear dentro del marco de la alianza.

Rusk hizo también referencia a la reunión del Consejo de ministros de la SEATO, que ha terminado esta tarde.

Rusk, al dirigirse a la sesión semanal regular del Consejo Permanente de la Organización y a la que concurrieron el secretario del Foreign Office, Lord Home; ministro

de Negocios Extranjeros de Francia, Couve de Murville; Schroeder, ministro del Exterior de la República federal alemana y el de Asuntos Exteriores de Italia, Piccioni, dijo que el horror de constitución de esa fuerza atómica multinacional debería estar dispuesto para su lectura y aprobación por el Consejo de Ministros de la OTAN, en Ottawa, en mayo próximo.

Según el proyecto, Estados Unidos contribuirán en proporción de tres a cinco en cuanto a submarinos nucleares y bombarderos estratégicos e Inglaterra con importantes unidades aéreas y navales y Ejércitos de tierra.

Declaró Rusk que la llamada fuerza nuclear multinacional constituye uno de los proyectos más ambiciosos de la Administración de su país y que estaría constituida principalmente por barcos de superficie armados con «Polaris» y con tripulaciones de todas las nacionalidades de los Estados que forman la OTAN, incluso de los alemanes occidentales.

Los Gobiernos que ya han mostrado interés por el plan, son: Reino Unido, Alemania Occidental, Italia, Países Bajos, Bélgica, Grecia y Turquía, siendo mirado con recelos por gran parte de la opinión pública y dirigentes británicos y del Canadá.

Francia, cuyo presidente la ha rechazado de plano, prefiere la creación de una potente fuerza nuclear nacional francesa.

Por otra parte, incluso de fuente norteamericana, se teme se tardará mucho tiempo en llegar a un acuerdo general atlántico sobre esa fuerza.—Efe.

CONFERENCIAS CON LOS DIRIGENTES BRITANICOS

Londres, 10.—Se han iniciado las conversaciones entre el secretario norteamericano de Defensa, McNamara y las autoridades inglesas sobre cuestiones técnicas de la OTAN y la ayuda de ambos países a India.—Efe.

La esposa de S.E. el Caudillo en Málaga

Desembarcó del "Azor" y más tarde volvió al yate

Málaga, 10.—La esposa de S.E. el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, desembarcó del yate «Azor» a las once y media de la mañana para hacer una visita a la ciudad.

En el momento, de desembarcar la esposa del Caudillo, la ilustre dama fue cumplimentada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Castilla Pérez y su esposa. Seguidamente, la esposa del Caudillo, acompañada de la señora de Castilla Pérez, se dirigió a la ciudad para hacer la indicada visita y a la una y media de la tarde la esposa del jefe del Estado regresaba al «Azor».—Cifra.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN EL HUNDIMIENTO DEL CINE DE BALAGUER

Lérida, 9.—Ha fallecido Pedro Miranda Estrada, de 43 años, que resultó herido en el hundimiento del Teatro Municipal de Balaguer. Su esposa se encuentra en grave estado en una clínica de esta capital.

Se informa que ha sido propuesto el nombramiento de un juez especial. El resto de los heridos, en número superior a veinte, continúan en las clínicas. La mayoría de ellos han experimentado ligeras mejorías.—Cifra.

TAXISTA SEVILLANO ESTAFADO

Barcelona, 10.—El taxista sevillano don Antonio Rodríguez, se presentó en la Comisaría de Policía del distrito de la Audiencia, para denunciar que fue alquilado su coche en Sevilla por una señora que deseaba realizar un viaje a Zaragoza.

Llegados a la capital aragonesa y con el pretexto de que no había llegado una ambulancia que recogería a su madre enferma, le

dijo que debían seguir a Barcelona.

Al llegar a la Ciudad Condal, la señora se apeó del coche y desembarcó sus maletas. Esta oración al niño que la acompañaba que continuara hasta el Paseo de Gracia, donde papa abonaría el importe del viaje. Así lo hicieron y el muchacho abandonó el coche, no volviendo a aparecer más.—Cifra.

UN ENFERMO MENTAL MATA A TIROS A CINCO PERSONAS

Mount Vernon (Nueva York), 8.—Un enfermo mental mató a tiros a cinco personas, entre ellas a su esposa y un hijo de cuatro años, e hirió a dos más.

Charles Hansen, técnico en radio, de 32 años, invadido las viviendas inmediatas a la suya, ocupada por la familia de su esposa. Además de su esposa e hijo, mató a los padres de su esposa y a otros familiares. También eran miembros de su familia las dos personas heridas, informa la policía.

Recientemente había salido de un sanatorio para enfermos mentales.—Efe.

LA EXPLOSION DE UN BARRENO CAUSA DOS HERIDOS GRAVES

Linares, 10.—Bos Gravel, explotador un barreno en la mina «Adaro», se han producido dos heridos graves.

Juan Velasco, casado, con seis hijos, y Pedro Romero García, casado, y con dos hijos, sufrieron graves heridas y han sido hospitalizados.—Cifra.

COLISIONAN DOS VEHICULOS, PERIENDO DOS PERSONAS

Trujillo (Cáceres), 10.—Dos personas han resultado muertas en la colisión entre el turismo E-114.945, y el camión M-245.854. Ambos vehículos marchaban por la carretera de Madrid a Lisboa y el choque se produjo en el kilómetro 271,9, en las proximidades de Puerto de Santa Cruz, a 20 kilómetros de Trujillo. De los cuatro ocupantes del turismo murieron en el acto el vicesecretario José María Pozo Murillo, de 60 años, natural de Casuera, y doña Angela Peralta Lozano, de 49 años, natural de Don Benito.

El suceso se produjo en el kilómetro 139 de la carretera de Adiz de Barcelona cuando el turismo francés intentó adelantar a otro coche y derrapó para estrellarse contra un árbol.

El dueño del coche Paul Pujol, de 73 años, natural de Puig, y el conductor Juan Soler Tormo, de 55 años, soltero, natural de Adzeta de Albaida, Valencia, acorralados en Rausac Aude, con conmoción cerebral y otras heridas graves.—Cifra.

UNA NINA DE 18 MESES MUERE DE UN LADRILLAZO

Pontevedra, 10.—En la parroquia de Uras, resultó muerta la niña de 18 meses, María Rodríguez Valladares cuando jugaba bajo una obra en construcción en la que trabajaba su padre.

Un ladrillo que se desprendió de las manos de este, cayó sobre la cabeza de la pequeña que murió casi en el acto.—Cifra.

La ONU realizará un estudio sobre la efectividad de la pena de muerte

La propuesta fue aprobada en la Comisión Económica y social por 160 votos a favor

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 10.—La Comisión Económica y Social ha pedido que se realice un estudio sobre la efectividad de la pena de muerte en la disuasión de los crímenes capitales.

Por ciento sesenta votos contra cero fue adoptada una resolución patrocinada por Austria e Italia, países que abolieron la pena capital hace trece años.

Gran Bretaña y Francia se abstuvieron en la votación, la primera a causa de no considerar necesario el estudio que se propone y Francia por

estimar que la citada pena es una cuestión que caerá dentro de las decisiones propias de cada país.

El debate tuvo momentos de aspereza entre Estados Unidos y la Unión Soviética, en relación con la pena de muerte por crímenes «económicos».

Jonathan B. Bingham, norteamericano, dijo que acogiera bien una recomendación acerca de que la pena de muerte no sea aplicada para crímenes de naturaleza puramente económica.

V. A. Ostrovski, soviético, replicó que Rusia no necesitaba el consejo de los Estados Unidos o de cualquier otro país sobre el castigo del crimen. Dijo que la URSS ha impuesto la pena capital en «algunos» casos de especulación, falsificación y acciones encaminadas a socavar la economía nacional.—Efe.

«PACEM IN TERRIS»

(Viene de primera página)

de los límites permitidos por la moral y el bien común. Todos tienen derecho a honrar a Dios de acuerdo con su propia y recta conciencia y, por tanto, derecho al culto público y privado de Dios.

Al referirse a diversos aspectos de la economía actual, el Papa hace constar que el derecho a la propiedad privada debe ser considerado como una función social. La tarea de los poderes públicos es encontrar las indicaciones básicas de los derechos y deberes de la persona. Por lo tanto, cualquier acto de los poderes públicos que pudiera implicar un incumplimiento o violación de estos derechos, es un acto contrario a la exacta razón de su existencia y está desprovisto de valor jurídico. Los poderes públicos deben actuar humanamente con relación a los pueblos y es, por tanto, indispensable que actúen de forma que el progreso social se lleve a cabo al mismo tiempo que al desarrollo económico.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

CONDENA AL RACISMO

Su Santidad condena al racismo. Hace constar que es indudable que entre los humanos existen diferencias muy profundas, tanto en lo que se refiere a conocimientos, como a virtudes con capacidad de inventiva y a posesión de bienes materiales, pero que ello no justifica nunca que nos hagamos volar el peso de su superioridad sobre los otros.—Efe.

Cuarenta y un mil norteamericanos murieron en accidentes de tráfico el año pasado

KENNEDY HA DECLARADO QUE EE. UU. NO PUEDEN TOLERAR TAN ENORMES PERDIDAS

Washington, 9.—El presidente Kennedy ha declarado que los Estados Unidos «no pueden tolerar las enormes pérdidas humanas y económicas que representan los accidentes de tráfico».

Hizo esta declaración al comentar un informe presentado por el presidente del Comité de Seguridad de Tráfico. Según tal informe, cuarenta y un mil americanos murieron en accidentes de tráfico durante el año pasado y se calcula que tal cifra se elevará a cincuenta y cuatro mil en 1965.—Efe.

Los reyes de Bélgica en Andalucía

Regalan un reloj a un marinero que lo había perdido

Motril, 9.—Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron anoche a Salobreña, procedentes de Málaga, en compañía de los Condes de Salinas y don Pedro Moreno Segura, gerente de la Azucarera «Nuestra Señora del Rosario» de Salobreña.

Pasaron la noche en la residencia de dicha Compañía, y esta mañana oyeron misa en el oratorio de la misma.

A primeras horas de la mañana recibieron los reyes la visita del alcalde de Motril, que les invitó a visitar la ciudad, a la que llegaron para almorzar a mediodía y a la tarde, en un restaurante cercano al puerto, compró un reloj para un marinero de Salobreña que había perdido el suyo ayer en el mar, entregándole dicho reloj a su regreso a esta localidad.—Cifra.

Fracasa un complot para derribar al Gobierno de Togo

Varias personas detenidas

París, 10.—Las autoridades togoleesas han evitado un complot para derribar al Gobierno provisional establecido a raíz del asesinato de presidente Sylvanus Olympio, según se desprende de las informaciones llegadas hoy a París.

Un cierto número de personas han sido detenidas, entre las que figura un ministro del Gobierno provisional presidido por Nicolás Grunitzky.

Los informes dicen que el complot estaba encaminado a derribar al Gobierno actual, a la vez que a la Comisión de actos de sabotaje. La ocupación de numerosos documentos ha permitido la detención de varias personas, entre ellas a Kutukuli, ministro del Servicio Civil.

Se tiene entendido que entre los detenidos figuran varios miembros del Partido Unido, el cual fue dirigido por el presidente Olympio.—Efe.

Facilidad de desplazamientos por avión a Sevilla

Madrid, 10.—Durante la segunda quincena del mes, en curso, aterrizarán en el aeropuerto de San Pablo, Sevilla, CUARENTA Y SEIS aviones de IBERIA, Líneas Aéreas de España, totalizando 2.744 asientos.

Madrid y Barcelona, centros de movimiento internacional de la flota de IBERIA, verán partir estos aviones hacia el sol y la alegría andaluces, en vuelos perfectamente conectados con los servicios intercontinentales y europeos de nuestra Compañía.

IBERIA, Líneas Aéreas de España, facilita así la llegada de los enormes contingentes de visitantes que se esperan en Sevilla con motivo de la celebración de la «III Feria de Muestras Iberoamericanas» y, sobre todo, de las «Fiestas de Primavera 1963», la fabulosa Feria de Sevilla.

McNamara, en Londres

La idea de una fuerza nuclear para la OTAN no es un ejercicio de acrobacia política

Londres, 10.—El secretario norteamericano de Defensa, Robert McNamara, declaró a los periodistas que «la idea de una fuerza nuclear para la OTAN está muy lejos de ser un simple ejercicio de acrobacia política».

Interrogado en relación con una declaración del dirigente del partido laborista, Harold Wilson, sobre la posibilidad de un «desmantelamiento» ulterior del acuerdo anglo-norteamericano sobre los «Polaris», el secretario norteamericano de Defensa dijo: «Yo no puedo predecir el porvenir. No obstante, estamos satisfechos del acuerdo firmado en el curso del fin de semana últimos».—Efe.

LA CONFERENCIA DEL DESARME SUSPENDE SUS SESIONES HASTA EL 7 DE MAYO

Ginebra, 10.—La Conferencia Internacional de Desarme ha decidido suspender sus sesiones desde el 11 de abril al 7 de mayo.—Efe.

T.V.E.

PROGRAMAS PARA EL DIA 11

Programa de sobremesa: 200, Carta de ajuste. «Siempre siente el espíritu». «Escuchad a los coros» (por el coro de cámara del Orfeón Donostiarra). «Pasión» (por San Juan) (norte final). «S. Bach: 215, Presentación; 217, Escultura religiosa. Manifestaciones donde se unen el arte y la fe. Mena, Berruete, Juanes, Salzlö, Luni, Montañés, Hernández. Son nombres que reúnen cada año a la llegada de las santas conmemoraciones de la semana triste. Dolorosas, Cristos yacentes, crucificados, descendimientos, sangre y sudor. Agua y perdón. Museo y remido. Resignación y fe. El misterio de la redención afrontado con valentía por nuestros imagineros enraizados en lo popular y sublimizados en la fe. El misterio de la Redención al alcance de los hombres de hoy, a través del misterio de los héroes esparcidos por nuestra tierra: 230, Panorama; 245, Plaza de España; 230, Teledrama (primera edición); 230, Testamento de Jesús para los hombres de hoy. A partir de este momento, un vez que el Padre Muñoz Iglesias comente para todos nosotros las estremecedoras palabras de Cristo en la última Cena, Televisión Española dedicará algunas horas del programa más entrañable de la Pasión. El resto guardará silencio y respetuosamente acallará el estrepito de sus imágenes para respetar el derecho de sus espectadores a meditar, a corregir, a iniciar un camino más perfecto.

El «Testamento de Jesús para los hombres de hoy», comentario como hemos dicho, a las palabras de Cristo en la Cena de despedida, llevará el complemento de la música—un arte más puesto a los pies del Crucificado—interpretada por la Schola Cantorum del Seminario de Madrid, dirigida por el Padre don Florencio López Olivares.

Así terminan las emisiones de TVE hasta mañana, viernes.

Fiebre tifoidea en Inglaterra

Londres, 10.—Hay actualmente sesenta y seis casos reconocidos de fiebre tifoidea en la Gran Bretaña y el País de Gales, ha anunciado el Ministerio británico de Sanidad. Todos deben atribuirse a la epidemia de Zernat.

Un caso de fiebre tifoidea ha sido comprobado el domingo último en Guernsey, pero no aparece en las estadísticas del Ministerio de Sanidad, de las que se excluyen a las islas anglo-normandas.—Efe.

Recuerdos viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 11 DE ABRIL DE 1913

AYUNTAMIENTO. — Ha celebrado sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, don Tomás Alonso Alonso, con asistencia de los concejales señores Casanovi, Gandarillas, Alonso Buzón, Nosal, Fraile, Ortega (A.), Valscarre, Zarzosa (F. y V.), Cabeza, Ortega (D.), y Torres. Se dio lectura al proyecto de programa confeccionado por la Comisión de Gobierno para la próxima feria de Pentecostés, y en el que, entre otros festejos, figura el concurso provincial de ganados, como preparatorio para los de mas amplitud, que puedan celebrarse en años sucesivos.

El señor Alonso Buzón, como presidente de dicha Comisión, expuso el motivo que ha guiado a la misma para incluir en el programa este acto, que considera de suma importancia para la ganadería valenciana.

CAMPANA TEATRAL. — El empresario del Teatro San Cugat, prepara una gran campaña lírica en su coliseo, seguida por otra no menos interesante de arte dramático. Para ello está haciendo activas gestiones con la compañía de zarzuela de Sisti-Barba y con la compañía de vejeo Mendoza-Guerrero.

Pero el entusiasmo empresarial del señor Cugat no para ahí, sino que, al objeto de que los aficionados a la buena música tengan ocasión de satisfacer completamente sus aficiones, también está en contacto con la directiva de la Orquesta Sinfónica, para dos actuaciones en Valencia.

Respecto a la campaña lírica, se quiere que la compañía encabezada por Emilio Sisti-Barba y Luisa Vela, actúe en el Teatro Principal durante las próximas ferias de Pentecostés con diez funciones.

La compañía dramática de Fernando Díaz de Mendoza y María Guerrero, se quiere actúe en Valencia durante las ferias de San Antonio, poniendo en escena los más recientes estrenos y destacadas repeticiones de esta famosa compañía.

En tanto a la Orquesta Sinfónica, cuyo triunfo del año pasado fue completo para su director, el maestro Arbós y el espléndido conjunto bajo sus órdenes, se desea venga a Valencia el próximo mes de junio, dando dos conciertos. Las tres destacadas noticias han sido recibidas con mucha satisfacción por los amantes del teatro lírico, teatro en verso y músicos, ya que tendrán ocasión de asistir a los tres mejores acontecimientos que pueden ofrecerse hoy en España las colectividades más representativas de cada género.

CORREOS Y TELEGRAFOS. — Se ha dispuesto que se establezca una oficina ambulante de correos.

anuncios por palabras

Alquileres

TOMARIA en arriendo local amplio, entrada salida camiones, prefabricado extrarradio capital. Llamado teléfono 2589.

ALQUILO local 400 metros cuadrados, propio almacén, en Balmás, Luis Cepeda.

EN MONTE Valle de Cerrato, se arriendan pastos. Mayor, 69, segundo.

ALFALFA segundo año producción, lindando Valencia, se arriendan siembras. Razón, Cíclicas Azucera-Carrión.

DEPARTAMENTO cuatro habitaciones exteriores, calle Mayor, alquiler a oficinas, negocios. Teléfono 9244.

NECESITO corral con tenadas, prefabricado extrarradio. Pagaria buena renta. Teléfono 3805.

NECESITO piso de 1.000 a 1.500 pesetas. Teléfono 3635. Señor Zamora.

SE ARRIENDAN dos obradas de alfalfa. Carretera Villanueva. Huertas de Alcañiz. Cidón.

SE ARRIENDA una hectárea de alfalfa detrás campo Balastera. Pablo Lobete.

Automóviles

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Carnets garantizados. Don Sancho, 16 (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-50.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competetísimo, clases ininterrompidas desde las nueve de la mañana.

ALQUILER sin chófer, Seat 600. Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Españoles, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

SEGMENTOS pistones, válvulas, grandes existencias de los vehículos más populares. Balmás, 14 (Garaje).

SE VENDE Pegaso Barajas, Mercedes, 120 HP Steyr, ruedas nuevas, magníficas condiciones. Informes, Muñoz, Auto Repuestos Valencia.

¿QUIERE vender su camión, turismo o tractor? Deposítelo en «Feria del Automóvil». Carretera Valladolid (Parador del Rey). Burgos. Consulte nuestras condiciones.

Compras

AGRICULTORES: Cebada y avena compra Benigno Martín. M. Rivera, 5, Pineda.

ANTON compra botellas champán; pago bien. Queipo Llano, 11.

Enseñanzas

PROFESOR bachiller, quinto, especialidad matemáticas, necesito. Teléfono 1680.

ARTICULOS RELIGIOSOS, EN I. G. DIARIO-DIA

Maquinaria y Reparaciones

CULTIVADORES de tractor y para mulas. Gradas. Rastras. Arados. Sembradoras de remolacha de uno, dos y tres surcos. Motores para riego por aspersión. Tubaría y accesorios. Desgranadoras de maíz. Picadoras de remolacha. Almacenes de maquinaria. Ortega y Ortiz de Zárate.

SE TRASPASA bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

CEDO negocio comestibles con o sin género, con casa en renta o en venta. Tratar, Alberto Tapia. Boadilla del Camino.

SE TRASPASA bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

CEDO negocio comestibles con o sin género, con casa en renta o en venta. Tratar, Alberto Tapia. Boadilla del Camino.

SE TRASPASA bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

CEDO negocio comestibles con o sin género, con casa en renta o en venta. Tratar, Alberto Tapia. Boadilla del Camino.

SE TRASPASA bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

CEDO negocio comestibles con o sin género, con casa en renta o en venta. Tratar, Alberto Tapia. Boadilla del Camino.

La vida en la Región

Restauración y limpieza de la Plaza Mayor de Salamanca

Clausura, en Segovia, del I Curso de Formación Profesional Intensiva

que es director titular de dicha Orquesta desde hace tres años. Colaboró asimismo la notable soprano Celia Alvarez.

El concierto, con obras de Beethoven (la séptima sinfonía), Haendel («El Mesías») y de Odón Alonso (padre), con su obra «Himno a León», obtuvo un gran éxito.

SALAMANCA

RESTAURACION Y LIMPIEZA DE LA PLAZA. — Se está efectuando en la monumental Plaza Mayor de esta capital, una labor de restauración de algunos detalles ornamentales de la misma, que prácticamente había desaparecido al paso de los años, y también, se efectúa simultáneamente el raspado de la piedra.

Si la labor de restauración parece ser que goza de generales asentimientos, no así la del raspado de la piedra, ya que se han expresado algunas opiniones contrarias a este raspado, que se ha de efectuar en la Plaza Mayor más nueva, harían desaparecer de la piedra ese tono amarillento.

SEGOVIA

CLAUSURA DEL I CURSO DE FORMACION PROFESIONAL INTENSIVA. — En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, ha tenido lugar la clausura del I Curso de Formación Profesional Intensiva, que se ha desarrollado en el Taller Escuela Sindical «Angel del Alcazar», organizado por dicho taller con la colaboración del Fondo de Protección al Trabajo.

Han seguido el curso treinta obreros nuevos en situación de paro, que realizaron prácticas y estudios de instaladores electricistas y ajustadores del metal.

Muletales al aire

MILLONARIO. — «El Millonario», después de los claros y definitivos éxitos conseguidos en sus dos primeras actuaciones en la plaza de toros, se repite en la plaza de toros, para dar el salto definitivo. Su apoderado, el señor Chaves, tiene firmadas varias novilladas en importantes plazas del Sur para el novillero valenciano. Una de ellas en Sevilla, Catedral del toro. Después de su actuación en Barcelona, en el festival homenaje a don Manuel Mejías, en el que cortó nada menos que dos orejas, rabo y pata, la figura de «El Millonario» comienza a interesar a los empresarios. Dentro del actual panorama novillero, Clemente es una de las figuras que más cartel tienen.

Y como el muchacho tiene rabia y ganas, seguro que su nombre estará en los mejores carteles para hacer muchos novillos y llegar hasta nuestra feria granale, como mandón de la novillería, para tomar con todos los honores la alternativa en su tierra; en la plaza donde un día, siendo casi un niño, nos enseñó que a los toros no hay que tenerles miedo.

OPORTUNIDAD

Luciano Amor es un novillero valenciano que poco a poco, paso a paso va ganando posiciones. E' año pasado debutó con caballos y muy afortunadamente por cierto. Este año será uno de los novilleros que actuarán en las primeras novilladas que se celebren en Valladolid. Jamillano está dispuesto a dar la merceda oportunidad al muchacho de Valencia, para, luego, abrirle las puertas de Vista Alegre, donde ya mediada la temporada, Luciano Amor se enfrentará con su arte y su valor; en la cátedra madrileña. Mientras tanto, Manolo Quintanilla, su apoderado, le tiene firmadas una serie de novilladas que pondrán al muchacho en condiciones de dar el salto definitivo.

ADMINISTRATIVO

con amplios conocimientos, necesitamos en importante Empresa Dirigirse por escrito, al Apartado 86

ARREGLO

Por fin. Por fin se llegó a un acuerdo en el espinoso asunto de televisar corridas de toros. No hay ninguna duda de que en el corazón del problema habrán muchos intereses creados. Mucho se habla, mucho se escribe, todos se dan por aludidos, pero nadie levanta la mano. Que hay algo que no funciona bien dentro de la Fiesta Nacional no hay duda, de ninguna clase. Localizar el mal es algo así como poner el cascabel al gato.

Pero, mientras se arreglan posturas y posiciones, críticas y jabonillos, que no es lo mismo, los aficionados españoles podrán ver once corridas de toros. Once espectáculos que, al margen de toda discusión, sin duda de ningún género, servirán para fomentar la afición a la Fiesta Nacional. Porque consideramos a Televisión Española como el más eficaz y total medio para que la juventud, los que hoy no tienen veinte años, pero pueden tenerlos mañana, se aficiónen a la Fiesta española. Un voto de gracias en nombre de miles de aficionados.

DESAFIO

Juan Antonio Sánchez es un muchacho joven, buen novillero y con ganas de llegar a ser figura. Conoce algunas de sus actuaciones en las que consiguió claros triunfos. Este novillero se apoda «El Catedrático». Desde Pozoblanco, otro muchacho, Manuel García, que también usa el mismo apodo ha lanzado un reto en el que entrará en juego no sólo el apodo, si no, como afirma el de Pozoblanco, su porvenir. Si pierde, se cortará la coleta.

Opinamos que los dos muchachos deben encontrarse en noble lid, ante el toro y jugarse si quieren el sobrenombre. Gane el mejor. Y ahí tienen los empresarios un buen cartel. Dos catedráticos frente a frente y ver quién sabe más.

AMBIENTE

Mientras llega la «Feria Chica», que a lo mejor taurinamente se quede en nada, aunque no lo esperamos ni lo pensamos, puesto que en Valencia hay afición, se habla de una novillada organizada por el activo empresario señor Soría en la que alternarían Cándido Calvete «El Maestro» y la nueva figura de la novillería Pablo Ruete «El Norteño». Los novillos de don Ignacio Encinas serían la base de un seguro éxito, porque casta y bravura hay en El Espinar. «El Maestro», después de su resonante triunfo en una plaza del Norte de España, actuará próximamente en las ferias de Santo Domingo de la Calzada, en unión de «El Cano». Su apoderado, Torerito de Málaga, le tiene firmadas varias novilladas, entre ellas la presentación en Madrid.

Que el tiempo cambie. Llegue el sol, se vayan las lluvias y la los toros!

G. M. S.

PERSIANAS

Para puertas y ventanas Haga su encargo en

Casa Bernardo Valladolid Colón, 25 PALENCIA

Ventas

VINO clarete, urgente venta 200 cántaros. Lorenzo Emperador. Villacón.

VINO montón abono, Carretera Villalobón, Lechería Manolo.

VINO 200 kilos semilla alfalfa. Antonio Piña. Becerril Campos.

TUBOS de cementos, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.

VIGUETAS «Castillas», bovedillas de cemento, ventanillas, ductillos de cemento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.

MADERAS construcción y carpintería, precios muy económicos. Hermandad R. Argentina, 7.

SEMILLA alfalfa, extra escueta, germinación 98 por 100, vendese. Comercial Avícola. República Argentina, 16.

NOVIOS, nuestros muebles en «El Trust del Mueble». Detrás del Gobierno Civil.

VENDI semilla alfalfa. Boada de Campos. Castañeda.

VENDI 200 arrobas paja de trigo. Pedro Miguel. Estuillo del Páramo.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

SE TRASPASA

bar acreditado, para coches de línea Valencia, Guardo. Tratar, en Bar Avenida. Josefina Llanos. Saldaña.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 10 de abril de 1963

BOLSA DE MADRID

Madrid, 10.—Termina la semana en Bolsa con un mercado bien dispuesto y cambios favorables, en contra de lo que había supuesto el cierre de la precedente. El negocio ha continuado siendo moderado.

Diferencias: Suben 15 enteros Banesto, 10 Aguilas, 6 Chorro y 5 Altos Hornos. 20 leñas 5 Penferrada y Fecsa pequeñas.

Al cierre, dinero.

Ha empezado la ampliación de Banco Ibérico y el cupón se ha hecho a 548 pesetas.

Ha descontado cupón Hidroeléctrica Española. La cuarta serie, a 24,60 pesetas; la séptima, a 25,55; y las series quince y dieciséis, a 26,31 pesetas.—CIFRA.

BANCOS: Exterior, 590.—Central, 1.020.—Banesto, 1.205.—Hispano, 940.—Popular, 795.

ELECTRICAS: H. Española, 394,5.—Nansa, 159,5.—Sil, 294.—Sevillana, 223,5.—Madrileña, 254,75.—FECSA, 325.—Fecsa, 322.—Leonesa, 216.—Chorro, 188.—R. Zaragoza, 191.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 182.—Material y Construcciones, 121.—Manufacturas Metalúrgicas M., 35,5.—Seat, 275.—Fasa, 600.—Santa Bárbara, 109.—Altos Hornos, 175.

MINERAS: Duro-Felguera, 137.—Rif, 518.—Guindos, 795.—Ponferrada, 475.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 213.—Explosivos, 334.—Petroles, 568,5.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 333.—Urbanizadora Metropolitana, 840.—Inmobiliaria Metropolitana, 174.—Urbis, 115.—Hidrocirol, 105,5.—Encinar de los Reyes, 80.

ALIMENTACION: Ebro, 596.—El Aguila, 725.—G. Azucarera, 209,5.

TEXTILES: Fefasa, 120.—Snlace, 334.

VARIAS: Campsa, 187,5.—Tabacalera, 245.—Telefónicas, 200,5.—Metro Madrid, 192.

DERECHOS: Felguera, 12.—Metro, 20.—Chorro, 113.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 10.—Con el recato operador de compradores y cedentes, tan propio de la Semana Santa, cerró hoy la Bolsa sus operaciones con una sesión no muy brillante en negocio pero sí de tono firme, como lo manifestan sus amplias, aunque discretas plusvalías, mejoras éstas que han podido alcanzar un volumen mayor, pero la inactividad impuesta por la vacación en perspectiva, ha contribuido a frenar el impulso revalorizador, limitándose a avances más comedidos, tanto, que a excepción de los valores bancarios, que han vuelto a recuperar sus posiciones firmes, con mejoras de 20 leñas en Banesto y 15 en Bancos de Vizcaya y Bascas, ninguna de las demás diferencias han rebasado las 6 ganados por Fecsa y 5 por los Guipuzcoanos y Fecsa, cerrando la jornada en una disposición para la semana próxima.—CIFRA.

BANCOS: Banco de Bilbao, 1.047,5.—Banco de Vizcaya, 1.047,5.

NAVEGACION: Naviera Bilbaina, 124.

QUIMICAS: Papelera Española, 530.—Sefanito, 300.—Unquinesa, 262.—Reinera, 218.—Nicas, 137.

VARIAS: La Robla, 107.—Sierra Menera, ordinarias, 295.—Campsa, 186,5.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 10.—La segunda y última sesión de la semana en Bolsa, ha sido de flojedad, especialmente en el caso de acciones. Poco negocio se realizó y con tendencia a la baja en la mayoría de los valores cotizados. El negocio fue reducido, ya que solo se cotizaban algunos valores, pero el volumen de las ventas fue muy pequeño. En fondos públicos se mantuvo algo más de negocio que en días pasados, pero sin que los cambios sufrieran alteraciones importantes.—CIFRA.

Petrleos: 662.—Explosivos, 332.—1.620.—Tabacos Filipinas, 606.—San-Cros, 403.—L. Maquinta, 90.—scn, 532.—Asland, 525.—Industrias Aguas Barria, 331.—Motor Ibérica, Agrícolas, 550.

BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral, 79.—PALENCIA

BANCO DE SANTANDER Fundado en 1857 Caja de Ahorros Mayor Pral, 21.—PALENCIA Banca—Cambio—Bolsa

BANCO CASTELLANO Fundado en 1900 Toda clase de operaciones de Banca—Pagos S. N. Trigo D. Sancho, 3. Telís. 2086-2722

Helenio Herrera no entrenará al Barcelona en la temporada próxima

“Lo digo y lo afirmo oficialmente”, declara el presidente del citado club

Barcelona, 9.—Helenio Herrera no será entrenador del Barcelona la próxima temporada, según ha declarado de manera oficial el presidente del Barcelona, en la comida mensual que ofrece a la prensa barcelonesa para informar periódicamente de los asuntos del Club.

Añadido el señor Llaudet que con vistas a la Copa del Generalísimo, ya ha comenzado el entrenador Gonzalo a reorganizar el equipo y es probable que a las reparaciones de Benítez, se añadan el próximo domingo las de Cubilla y Silveira. Por último, en este aspecto declaró que el Barcelona hará valer su deseo de jugar la Copa de Ferias, dado su condición de miembro fundador, máximo equipo taquillero, haberla jugado las cinco y haber ganado dos y ser finalista la tercera.

Respecto a la cuestión de Helenio Herrera, dijo textualmente:

“No gasten ustedes ni una sola gota de tinta más ante la posibilidad de que H. H. sea entrenador del Barcelona la próxima temporada. Lo digo y lo afirmo oficialmente: No entrenará al Barcelona H. H. la próxima temporada. Hace cosa de un mes y medio o poco más, no recuerdo en qué periódico o revista dije que creía honradamente que este señor tras el escudatón, iba a manejar sus pretensiones crematísticas pudieran ser aceptables por el Club de Fútbol Barcelona en sus actuales circunstancias. El señor Herrera me ha comunicado oficialmente que no puede entrenar al Barcelona por razones de tipo personal de las que yo creo que cuando yo estuve en Milán para recabar su colaboración y sobre todo su opinión, no se habló jamás de asunto crematístico porque antes me interesaba conocer su opinión de la plantilla actual, aparte de que también me interesaba saber si estaba dispuesto a venir. Yo creo que la bandeja que le he servido la «juventud» el último domingo señala ya definitivamente su triunfo en el campeonato y, por consiguiente, el aumento de sus aspiraciones.

Preguntado sobre quién sería, pues, el nuevo entrenador del Barcelona, dijo que para el Barcelona quería el mejor y no pudiendo ser Herrera, el número dos y, acosado a preguntas, señaló que dentro de quince días volverá a reunirse con los informadores y les presentará el nuevo entrenador, que será español y está indecisa su designación entre tres nombres.—Añil.

AYUNTAMIENTO

LECHERO EXPEDIENTADO. Con esta fecha se remite a la Autoridad competente para su sanción, el expediente de multa formulado por esta Policía Municipal, al industrial lechero don Luciano Maestro Criado, con domicilio en la Avenida de Obispo Barberá, finca «Villa Andrea», el cual según el análisis verificado en el Laboratorio Municipal de la muestra de leche tomada al efecto, resultó ser aguada.

Palencia 9 de abril de 1963.—El Jefe de la Policía Municipal.

EMPLEADO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

de Funeraria, se necesita. Preferible con carnet de conducir

FUNERARIA CRESPO

NOTICIAS de MADRID

- En la Plaza de la Moncloa colabora el Ministerio del Aire
- En Francos Rodríguez una inmobiliaria coopera con el Municipio
- El alcalde inaugura alumbrado en el suburbio y es aplaudido

Madrid.—(Crónica de «Argos», especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción). Hace poco, en sus habituales declaraciones a la Prensa, el alcalde se refirió a la urbanización del polígono de Santa María, que realiza el Ayuntamiento. Últimamente el Conde de Mayalde facilitó una interesante información sobre el polígono de Santa María, de privilegiada situación al norte de Madrid, al costado de la Dehesa de la Villa, y que va a estar comunicado por nuevas avenidas con la de la Reina Victoria y Ciudad Universitaria, con una superficie de 40 hectáreas, para edificación de bloques aislados de 5, 7, 9 plantas y algunos hasta de 14, así como algunos hoteles.

Se ha terminado ahora la primera fase de las obras, consistentes en movimientos de tierras, alcantarillado, abastecimiento de aguas y alumbrado, que se aproximan a las dos terceras partes del conjunto, con un gasto total de unos quince millones de pesetas. Se está estudiando la parcelación de las zonas urbanizadas, para preparar la primera subasta de solares. Ya se han construido los dos primeros bloques de altura y locales comerciales. Y están en gestión los oportunos estudios relativos al edificio benéfico-sanitario que deberá construir la Fundación Goyeneche, propietaria de una parcela precisamente para este fin.

La valoración total de las expropiaciones de terreno excede ligeramente de los cien millones de pesetas, de los que se han invertido hasta ahora treinta y seis millones. Se ha tropezado con mucha propiedad privada, cuyas conveniencias se han acomodado a las necesidades de urbanización. Las expropiaciones se han reducido en virtud de un convenio con la Inmobiliaria Bellasistas, que se ha comprometido a edificar en parte de los terrenos la propiedad de acuerdo con el proyecto, colaborando así con el Ayuntamiento. Con esta urbanización, que comprenderá también una plaza comercial, un mercado, varios grupos escolares y una zona deportiva, se consigue un notable ensanche de la calle de Francos Rodríguez.

En virtud de la colaboración del Ministerio del Aire con los planes municipales, ha dado comienzo la ordenación de la Plaza de la Moncloa, que constituirá como una prolongación, ensanchada de la calle de la Princesa hacia la Ciudad Universitaria. Frente al edificio del citado Ministerio se construirán grandes bloques de viviendas, formando un bello y uniforme conjunto arquitectónico, y a la vez se conseguirá el empalme de la calle Isaac Peral en línea recta con la

Plaza de la Moncloa. Esta entrada a Madrid por Puerta de Hierro, Ciudad Universitaria y Arco de la Victoria, para continuar por Princesa a la Gran Vía o por los Bulevares a Colon, será uno de los accesos más bonitos y espléndidos. Por el Oeste queda limitada la Plaza de la Moncloa por el monumento a los caídos de Madrid, cuya construcción va bastante adelantada. Consta de un cuerpo central circular, rematado por una cúpula metálica y nervada, y un lucernario de diez metros de diámetro con una cruz, y de dos cuerpos laterales rectangulares, destinados a convento y residencia religiosa, con acceso al cuerpo central, que es un templo abierto, con cripta cerrada debajo. En la cripta se celebrarán los cultos diarios y en el templo abierto y franqueado por altas columnas en su fachada principal, tendrán lugar las grandes solemnidades. Un estanque, unos hermosos jardines y un gran paseo, rodearán el monumento.

Nuevamente —son muy frecuentes— ha habido inauguración de nuevas instalaciones de alumbrado público en el suburbio. Esta vez le ha correspondido al de Vallecas, allá por el cerro del Tío Pío, Palomeras y calles con nombres tan pintorescos como el de Pajaritos. Y el Conde de Mayalde, como siempre que le es posible, ha presidido esta inauguración, con el teniente de alcalde del Distrito, Sr. De Juana, y el del Alumbrado Público, Sr. Lillo. El alcalde, que fue cariñosamente aplaudido por el vecindario, pudo contemplar los 1176 nuevos puntos de luz, así como el aprovechamiento que se ha hecho de los adosados levantados de la gloria de Atocha y del paseo de María Cristina, para pavimentación de varias calles vallecanas, que fueron mostradas por los ingenieros señores Velasco y Paz Casañé.

Méjico - Miami - Madrid en once horas y media

Será realizada por "Aerovías Méjico"

Méjico, 10.—La compañía "Guest-Aerovías Méjico", anunció hoy que el día once del actual reanuda sus vuelos en la ruta Méjico-Miami-Madrid con aviones a reacción "DC-8", que cubrirán la distancia en once horas y media.

Los vuelos se iniciarán una vez por semana, saliendo de Méjico a las 13-30 de los jueves para llegar a las siguientes a la capital española.—Efe.

ES EL UNICO SUPERVIVIENTE DE LA ESCUADRILLA DE GARCIA MORATO

El general Salvador, seis mil trescientas horas de vuelo y veinticinco aparatos derribados

"Vista, suerte y al toro", un lema que se hizo historia, nació por casualidad

Por Fernando GELAN

«Vista, suerte y al toro» es un lema legendario en la historia de la aviación militar española. Durante 32 meses de guerra, la famosa escuadrilla realizó 517 servicios de combate, escribiendo en cada uno de ellos una página gloriosa de la historia. Un aire de leyenda envolvía a los hombres que mandaba el laureado comandante García Morato. Cuando los motores de los «Fiat» roncaban fuerte, poderosos, para enfiar los caminos del cielo, el grito, el lema de «Vista, suerte y al toro» sonaba por todo el campo. Los hombres que los pilotaban eran todos aviadores de primera fila, «manitas de plata» para manejar los «estridentes» del aire, como García Morato, con su buen y fino humor magallanesco, dominaba a sus hombres y a sus máquinas.

«BREGUETS», «HAVILLAND», «AVRO».

Formaron la primera escuadrilla Joaquín García Morato, Julio Salazar y Francisco Bermúdez de Castro. De ellos, el único superviviente ha sido Julio Salvador, sevillano, que hace muy pocas fechas ha estrenado su fajín rojo de general. El general Salvador y Díaz Benjumea es una de las más prestigiosas figuras del Ejército del Aire, en el que ha desempeñado importantes mandos. Fue jefe de la Escuadrilla Azul en los cielos de Rusia, director de la Academia General del Aire y jefe de la Base de utilización conjunta hispanoamericana de Morón de la Frontera. En este puesto de mando le ha llegado el ascenso al general.

La charla con el general Salvador es de una agradable sencillez. Los recuerdos y las palabras le surgen flu-

dos y rápidos. Cuenta y narra sin darle la mayor importancia a los hechos de armas en los que intervino. ¿Cuándo empezó a volar, mi general? —Aquí, en Sevilla, precisamente, siendo cadete en Tablada. Con los «Breguets». Después pasé, como observador, a los «Havilland» con base en Madrid y en Los Alcázares. Más tarde tripulé los «Avro», aparatos ingleses que utilizaban las aviones de todo el mundo.

COMO NACIO UN LEMA

Le pregunto al general Salvador cómo nació el lema que hizo famoso a la escuadrilla de García Morato, aquel lema del castizo e ibérico «Vista, suerte y al toro». Y me encuentro con una fabulosa anécdota. —Surgió —dice— como surgieron tantas cosas durante nuestra guerra, gracias al buen humor y a la alegría que imperaba. Cierta piloto quería ingresar en nuestra escuadrilla, pero el comandante García Morato no lo consideraba suficiente. Entonces le pregunté: «¿Por qué no le damos una negativa rotunda? Y entonces le dijo: «Mira, ingresarás cuando sepas nuestro lema». Claro que el lema no existía, por lo que resultaba imposible que lo supiera... y que ingresara.

«Pero —agrega— nuestro hombre no estaba dispuesto a desistir de su petición por lema más o menos. Lo recuerdo preguntando a uno y a otros. Nadie le daba una respuesta. Yo tenía éxito. Un día, Bermúdez de Castro, que era de los más asediados por el aspirante, para que éste le dejase en paz, lo respondió: «¿Pero no lo sabes...? Es éste: «Vista,

suerte y al toro». El piloto en cuestión se fue a buscar rápidamente a García Morato. A nuestro jefe le agradó el lema porque, realmente, simboliza el espíritu de la escuadrilla. Aquel mismo día mandó que escribiesen en la cola de todos nuestros aviones. Y hoy, con un sentido de continuidad, lo llevan los del Ala de Caza número uno por honrosa y especial concesión.

LA ESCUADRILLA «COMODIN»

—¿Participó la escuadrilla en muchas operaciones? —La escuadrilla, que en sus comienzos fue sólo una patrulla, era el «comodin» para todos los teatros de operaciones. Hubo semanas que «actuábamos» en los frentes de Granada, Aragón y Asturias para volver al de Málaga.

—¿Sufrió alguna herida o accidente? —Ni una ni otro. Lo peor de todo era ver a los compañeros que caían. —¿Balances de victorias? —El grupo llegó a derribar 275 aparatos.

—¿Usted, mi general? —Veinticinco. —¿Sus horas de vuelo? —Unas seis mil trescientas, actualmente.

Cuando me despidió el general le recuerdo el lema de la escuadrilla. Sonríe el único superviviente de ella, de la unidad —tres aviones sólo— que un día se enfrentó en los cielos andaluces con 36 cazas rojos. «Por encima y por debajo, a la derecha y a la izquierda, no veía otra cosa que aparatos rojos». Así, tan sencillamente está escrito en el libro «Cuerra en el aire». Lo firma Joaquín García Morato.

(«Europa Press»)

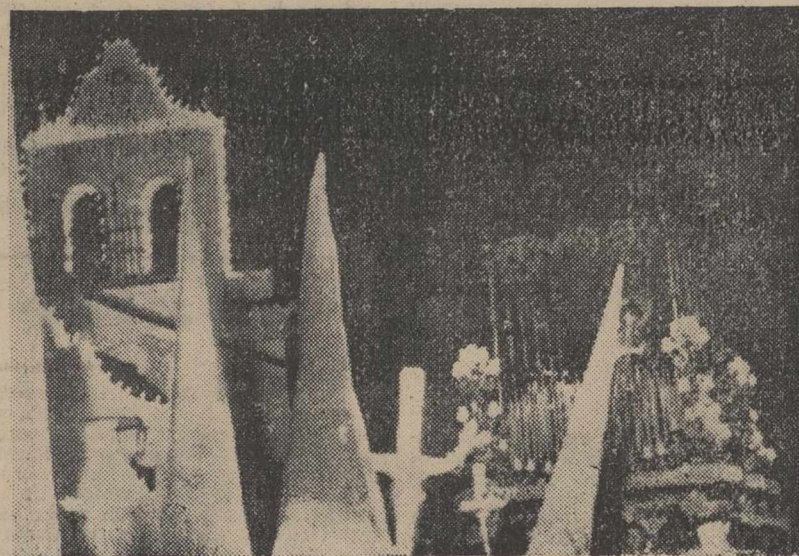
REPORTAJES "DIARIO-DIA"

La Virgen malagueña de la Amargura cuenta con una bella leyenda

Salvó a un bandolero que se había refugiado bajo su manto

Zamarrilla, agradecido, prendió en el pecho de la Virgen una rosa blanca que se volvió roja

Por Manuel MARCHANT



La Virgen de la Amargura sale en procesión de su ermita, donde se produjo, en el reinado de Carlos III, la historia que ha dado lugar a la leyenda del bandolero de Igualda, Zamarrilla.—(Foto Fiel).

Dentro de la extraordinaria sinfonía y acervo religioso de la Semana Santa en Andalucía, resaltan las notas brillantísimas de las que en Málaga se celebran. Noches estrelladas, perfumes primaverales y calles engastadas con el asfalto cubierto de romero y flores, es el marco que presenta la ciudad malagueña, plena de entusiasmo y fervor, ante la vistosa de los solemnes desfiles procesionales. Creemos con franqueza que es difícil expresar con palabras toda la grandiosidad de estos desfiles, que pocas veces podrán ser superados en esplendor y riquezas.

La emocionada expresión popular suele manifestarse espontáneamente, en arrebatos de fervorosa devoción, aclamando a su Virgen preferida. María Santísima de la Amargura que goza de gran predilección entre los malagueños, y así vemos, todos los años, en la noche del Jueves Santo, a todo un barrio, de la Trinidad, tan típico y castizo —un pueblo— el de Málaga —que rodea la bella ermita blanca denominada de Zamarrilla. Son gentes de toda condición social, y comprendemos cuán profundamente es venerada la dolorosa imagen de la bella leyenda de la Virgen de la rosa blanca que se volvió roja y que el bandolero Zamarrilla dejó prendida en el pecho de la soberana Señora.

EL BANDOLERO ZAMARRILLA

Por los caminos de Ronda, y su serranía, había un peligro inminente para los viajeros y moradores de aquella zona en el reinado de Car-

los II, puesto que por allí merodeaba el bandolero Zamarrilla. Zamarrilla era un fuerte mozo, vecino de Igualda, y era generoso, pues todas sus rapiñas tenían un destino pleno de caridad, ya que lo repartía entre los pobres, reservando para su cuadrilla y para su lucimiento particular aquellos objetos de más valor. La cuadrilla de Zamarrilla, llegó a ser una preocupación para el rey Carlos II, formaban el mando del bandolero más de 50 hombres, armados con potentes trabucos y armas finamente cinceladas y de rápido efecto.

Las correrías de Zamarrilla, se extendían por toda la provincia de Málaga y siempre el primero en entrar en cada pueblo era Zamarrilla, en bruto corcel, y vistiendo con un sombrero ancho y brillante penacho. Como las autoridades veían el peligro de la presencia de esta banda por las inmediaciones, organizaron su persecución y así tras largas luchas que duraron seis meses quedó deshecha la partida quedando sólo el arrogante capitán, que hubo de esconderse en la serranía.

ACORRALADO SE REFUGIA EN LA ERMITA

Cercado por los arcabuceros del rey, hambriento y con precaria salud, Zamarrilla tuvo que salir de su escondite, para entrar en la ciudad de Málaga, por el camino de Antequera. Como fue sorprendido en su empresa por los soldados que seguían su pista, se refugió en la ermita donde se venera una imagen de la Virgen de la Amargura. Los arcabuceros, rodearon la ermita, Zamarrilla, angustiado, perdido, se encuentra con el lema de esta banda: «Vista, suerte y al toro». Miró a la Virgen, implora su protección. Sube al camarín de Nuestra Señora y se oculta debajo del manto grana de la Virgen.

Los aguaciles y «corchetes» se introducen en la ermita, con las máximas precauciones, con las armas a punto. Buscan con minucioso interés. Pero todo es infructuoso, abandonando la capilla, y marchando a otros lugares, desazonados, ante la pérdida de la pista del bandolero, que debajo del manto de la Virgen de la Amargura, había mantenido la respiración. Al saber que los soldados están lejos, sale de su escondite, tranquilo, y con el deseo de obtener algo a su Salvadora, en recuerdo de su protección, recoge una rosa blanca que llevaba en el zurro, y junto a la imagen le clava la flor blanca en el pecho utilizando como prendedor su puñal flamante cincelado. Después de esta ofrenda, el orgulloso capitán de la partida, llamado Zamarrilla, se arrodilla ante el altar, y reza con fervor, mientras sus ojos están llenos de lágrimas contemplando al niño del prodigio, ya que los pétalos blancos que la nieve se han tenido de carmín, cual si tintado se hubieran con la sangre que María vierte por las culpas nuestras.

Arrepentido, Zamarrilla, se refugia en un monasterio antequerano, donde vivió dedicado a la oración y a la penitencia. Desde entonces, divulgado el milagro, el pueblo da culto y conoce a Nuestra Señora de la Amargura, por la Virgen de Zamarrilla.

FLOR DE LEYENDA

Que todos los años, una vez, cumpliendo promesa, dejaba el monje Zamarrilla su agreste retiro para visitar la ermita y orar ante la Virgen, no sin antes dejar a los pies de la imagen, una rosa roja que cortaba de los jardines de Teatinos.

El ministro austriaco de Correos y Telecomunicaciones

Pasó por Madrid, camino de Málaga

Madrid, 10.—Ha llegado el ministro de Correos y Telecomunicaciones de Austria, Richard Stueckler, que sigue viaje hacia Málaga.—Cifra.

Un año, cuando visitaba, como en los anteriores desde su retiro en el monasterio, fue objeto de un asalto, por un bandolero. Viejo, Zamarrilla, pero aun con fuerza, entabla una lucha con el bandido, quien al observar que su «presa» era un monje, con una daga le hiere cobardemente y huye. Zamarrilla, tendido en el sendero, moribundo, reza a la Virgen de la Amargura que él divisa entre la arboleda. Y sin fuerzas levanta un brazo en cuya abierta mano palpita la rosa encarnada de la ofrenda anual como si fuera el corazón del moribundo.

Y florece de nuevo el milagro. Nuestra Señora se aparece y está frente al moribundo sonriéndole dulcemente. Si antes quiso su conversión y arrepentimiento, ahora, perdonado, le abre de par en par las puertas del cielo. Zamarrilla, ve absorbo como su rosa roja, se va convirtiendo en blanca como si de ella saliera la sangre que escapaba por la herida de su pecho.

Al amanecer, unos labradores encontraron al borde del camino el cuerpo inerte de un anciano, con un torso saval de penitente y no le notaron señal de violencia ni herida alguna. A los labriegos, les sorprendió la dulce sonrisa que florecía en sus labios, como sintiendo morir inmensamente feliz, perdonado por Nuestra Señora.

Y se dice que una vez al año, por las fechas del tercer mes, algunos fieles han visto entre las rosas que se ofrendan a la Virgen, una rosa encarnada extraordinaria que nadie sabe cómo llega allí...

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

"MARCELINO PAN Y VINO" FUE ESCRITO EN DIEZ DIAS

- El origen del cuento está en una antigua leyenda
- "Marcelino" no fue nunca un niño determinado
- Sánchez Silva prepara una vida de Jesús niño para la infancia

Por Frco. Javier de Burgos

Ante mí el hombre que supo captar el alma de un niño, que siempre es lo más difícil de concebir y manejar. Pero Sánchez Silva que es ese hombre, nos lo va a decir amablemente.

LO DIFÍCIL ES PENSAR. —Dime, ¿cómo es eso de escribir un cuento? Lógicamente había debido preceder una concepción amorosa. Pero, dígame, ¿usted cómo lo hace? Y que conste que no es para buscar sus escondites y aprender.

Sánchez Silva me dice: Escribir en general no es demasiado difícil para nadie; lo difícil es pensar en lo que se va a escribir. Mis cuentos cortos surgen fácilmente, como los artículos periodísticos. Se presentan de una vez forma de anécdota, sugestión de un título, etc.

—¿Cuántas fases preceden a su elaboración? —Fases, en cualquier caso, tres: Primero, concepción y guión; segundo, realización; y tercero, corrección.

—¿Cómo creó usted a su «Marcelino» tanto en el cuento como luego en la película? —El «caso Marcelino» entra en la serie de mis cuentos largos. El origen de la creación fue el de una antigua y brevísima leyenda que escuché a mi madre. Lo fui recreando a mi modo, durante años. Lo contaba a los niños y a los mayores y, cada vez aprendía algo de lo que después habría de incorporarse al relato definitivo. Por último, lo desarrollé y lo escribí en diez días. Más tarde, el guión cinematográfico, hecho en colaboración con Vajda, fue un trabajo corriente, aunque lleno de amor, transvasamos, adaptamos la narración primitiva al cine, como se hace con una novela.

"MARCELINO, NO FUE UN NIÑO DETERMINADO"

—¿Encuentra usted dificultades en la concreción propia de un cuento al redactarlo y poner en las cuartillas sus ideas? —Siempre y muchas. Particularmente, en los relatos breves. Después de todos los escritores y todos los artistas, una vez «dada» la idea en el papel, llega la desilusión: no era eso lo que yo quería. Se corrige, se pule y... más que nada se acostumbra uno a lo escrito, bien porque se le hallen nuevos valores, bien porque ya no hay otro recuerdo y «así es la rosa».

—¿Cómo surgió su famoso «Marcelino Pan y Vino»? —Era Marcelino algún muchacho que usted conoció y que lo estimó para pensar en ese Pan y en ese Vino?

—He respondido a esta pregunta en otra anterior. Pero puedo ampliarla diciéndole que Marcelino



Sánchez Silva con el héroe de su cuento hecho carne y hueso gracias al cine: Pablito Calvo.—(Foto Fiel)

nunca fue «un niño determinado, sino «trozos y vivencias de mi propia infancia, de la de mis hijos, de la de otros niños...».

—¿Pablito Calvo pareció (y de hecho consiguió, aunque sólo para el público cinematográfico), personalizar a mi protagonista?

PELIGROS DEL ÉXITO

—¿Le sorprendió a usted el doble éxito? —El éxito siempre sorprende: es como un chispazo imprevisible que con el público. Es realmente hermoso, pero encierra un gran peligro si despierta orgullo. Porque el éxito tiene dos causas inevitables: la que lo promueve o suscita y la que lo confirma o reconoce. Es de bobos creer que el éxito es alguna vez de uno solo.

—¿Tiene usted algo nuevo en el telar?

—Claro. Es mi oficio. Acabo de publicar un relato largo: se titula «Adios Josefina», y un guión cinematográfico desarrollado en colaboración con Luis de Diego sobre un cuento mío titulado «La tregua». En un tema exclusivamente para ma-

yores. En el «telar» propiamente tengo una vida de Jesús Niño, destinada a los chicos.

—¿Cómo ve usted este género literario en la actualidad? —Me parece más importante que los resultados que se van obteniendo, la actitud de los escritores actuales, que van reconociendo que el niño existe y que particularmente los niños españoles están muy desatendidos en lecturas propias de su edad.

VENTAJAS DEL CINE

—Dos nuevos sistemas de expresión han venido a canalizar y a hacer posible una mayor producción literaria, no sólo para niños, sino para todos: el cine y la televisión. No es de extrañar, pues, el éxito. Pero en realidad, si se descarta la genialidad de Walt Disney y otros pocos dibujantes cinematográficos, poco hay de nuevo. «Capucina Roja» ha salido del libro al escenario teatral o a la pantalla grande o pequeña, pero siempre es y siempre será «Capucina Roja». Lo difícil, en realidad, es hacer, es crear a Capucina. Una vez creada, lo demás es cuestión de calidad de producción y de cantidad de medios reproductores.

—¿Cuándo empieza la fábula o el cuento? —Sospecho que el cuento sea el género más antiguo de la humanidad. Creo que en las noches de los hombres primitivos, aún antes de la conquista del fuego, se contarían historias, al principio reales y muy poco después también imaginarias, a los niños y a los hombres. Para mí esto es el género máximo, sin trampa ni cartón, directo y breve, refugio en su afanosa búsqueda de sí mismo.

NADA NUEVO EN EL Cuento. —Viene la última pregunta, objeto de esta encuesta, ¿qué es lo nuevo en el cuento?

—Nada. No creo que haya nada nuevo en el cuento que no sea algo ya dicho. Su posibilidad de saltar a las pantallas cinematográficas y de televisión, entre nosotros, la mayor comprensión de los escritores «el público, por lo que a la infancia se refiere. Pero esa es una característica general de nuestro tiempo en su afanosa búsqueda de sí mismo, el hombre cada vez aprende más. Llegará un día en que se sepa, por fin, qué delicada e importante cosa es un niño. De momento, sabemos que es nuestro inmediato futuro, que no es poco.

Y aquí terminó Sánchez Silva diciéndonos a grandes rasgos y a través de su experiencia, eso de qué cosa sea un cuento.

Y como de cuento se trata. Colorín, colorao, este cuento se ha acabado.